

# L'INDICATEUR DU COMMERCE

PAR ORDRE ALPHABÉTIQUE DE PROFESSIONS

## BUSINESS INDICATOR

### Academy of Music—ACADÉMIE DE MUSIQUE

W. Russell, president Château St Louis Hotel, St Louis 31-35

### Accountants—COMPTABLES PUBLICS

Bédard H. A., St Pierre 125

Matte Nap., St Pierre 113

Rattray David, St Pierre 128

Welch J. Y., St Peter 125

### Advocates—AVOCATS—(See also inf. p. 71)

Amyot, Pelletier & Fontaine, Mountain Hill 111

Aubert Ignace, St Pierre 4

Baillairge Louis G., St Louis 48

Beaubien Omer L., St Pierre 92

Beaudry Auguste, St Pierre 56

Bédard, Déchêne & Dorion, St Louis 23

Bell & Joy de Lotbinière, St Pierre 118

Belleau Eus., Côte du Passage 57, Lévis

Belleau Isidore, Lévis

Belleau, Stafford & Belleau, St Pierre 56

Bernier A., Commerciale 124, Lévis

Blanchet, Drouin & Dionne, St Pierre 61

Bouffard Edouard, St Pierre 84

Bradley Robert, St Pierre 61

Burroughs Louis F., St Pierre 105

Campbell Robert P. W., St Pierre 125

Caron, Pentland & Stuart, St Pierre 139

Carrier & Delisle, St Louis 23

Casgrain, Angers & Lavery, Mountain hill 105

Chabot Marcel H., St Pierre 4

Chapais Thomas, Buade 13

Chassé Honoré, Artillerie 117

Chouinard H. J. J. B., Grande Allée 170

Cook W. & A. H., St Pierre 61

Corriveau Apollinaire, St Pierre 56

Corriveau & Paré, St Louis 23

Darveau Chs., Lévis

DeBlais, E. Joseph, Du Palais 30

Déchêne George M., Ste Anne 63

Dunbar James, Des Carrières 2

Dunbar J. Secretan, Des Carrières 2

Edge Auguste, Donnacona 8

Fitzpatrick & Taschereau, St Pierre 119

Flynn honble Edmund J., St Pierre 56

Fremont Joseph J., St Louis 76

Gagnon Joseph A. M., St Pierre 4

Gauvreau Flavien D., St Jean 395

Gibson & Aylwin, St Pierre 56

Gosselin C. A. Léard, Mountain Hill 105

Gourdeau J. Gouletroi I., St Jean 23

Gowen H., St Pierre 125

Hamel G. F., St Pierre 56

Hamel & Tessier, Mountain Hill 116

Hearn Matthew A., Parloir 5

Irvine honble George, St Pierre 125

Jolicœur P. J. jr, Donnacona 8

Jones G. E. Allen, St Pierre 139

Lampson Frederick, Grande Allée 231

Lampson George, Grande Allée 281

Langlois Charles B., St Pierre 119

Languedoc William C., Ste Anne 20

Lefebvre T., St Joseph 12 St-Sauveur

Lemay C. A., St Pierre 4

Lemay Joseph A., St Pierre 63

Lemiux & Rochette, Des Jardins 32

Lloyd James, St Pierre 119

Lortie Edmond, St Pierre 63

Ma'ouin & Malouin, St Louis 23

Martin Joseph, Des Jardins 34

McKay Pierre, Buade 4

Miller W. James, St Pierre 4

Molony Thomas J., St Louis 60

Montambault, Langelier, Langelier & Taschereau, St Louis 23

Morin Louis D., St Pierre 56

O'Donnell & Parent, St Pierre 93

O'Farrell John, Hébert 12

Oliver Théophilus H., St Pierre 83

Olivier & Lestellier, St Pierre 9

Pacaud Ernest, Mountain Hill 111

Pelletier L. P., Mountain Hill 111

Pelletier & Chouinard, St Louis 48

Pemberton E., St Pierre 61

Philbert Edouard, Prince-Edouard 191

Pinault Louis F., Donnacona 12

Pouliot Alphonse, Donnacona 10

Prince J. Évariste, St Pierre 98

Rémillard J. Albert, St Louis 23

Rhéau Auguste A., St Pierre 93

Riopel L. J., Ste Geneviève 21

Robertson Alexander, St Pierre 83

Robitaille, de St Georges & Roy, Des Jardins 51

Robitaille Jean-Bte, Des Jardins 34

Ross honble D. A., Mountain Hill 116

Roy Joseph P., St Pierre 83

Tessier Jules, Buade 15

Tousignant J. Ovide, Ste Anne 26

Turcotte Jos., St Joseph 59

Turcotte H. Adjutor, St Pierre 63

Turgeon L. A. & Cavall, St Pierre 28

Vallee R. P., Mountain Hill 108

### Advocates Library

Montambault D. J. treasurer, St Louis 12

**Aerated waters — BOISSONS GAZEUSES —**  
 (Fabricants de)

Crawford & Son, Arsenal 3-5  
 Dignard P. & Cie., St Valier 86-88  
 Timmons M. & Son, St George 74-76

**AGENTS**
**ADVERTISING — D'ANNONCES**

Boulangier T. L., Des Prairies 21  
 Langlois Antoine, St Pierre 28  
 Martel J. R., 30 Fabrique  
 Trefry Joseph E., Ste Julie 45

**FREIGHT — FRET**

Gariépy Charles, Des Sœurs 19, quai Gillespie

**GENERAL — GÉNÉRAUX**

Andrews, F. H. & Son, St Paul 2-4  
 Fry Henry & Co., St Pierre 88  
 Gagnon Geo. & Cie., St Pierre 123  
 Hunt Weston & Son, Dalhousie 69  
 Miller L. N., St Jean 178  
 Winfield Joseph, St James 9

**INSURANCE — ASSURANCE — (See Insurance Companies & Agents)**
**MANUFACTURERS — MANUFACTURIERS**

Alain Joseph E., De la Couronne 80½  
 Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4  
 Bissett James & Co., St Paul 168  
 Hamel Théofrède, Mountain Hill 44  
 Lee T. Conrad, St Pierre 101  
 Racine Archange, St Paul 133

**MARINE AND SHIP — MARINE ET NAVIRE**

Beaulieu Joseph, Gibb Lane  
 Gunn Francis, Sous-le-Fort 29  
 Hanson & Schwartz, St James 2  
 Robitaille et Laperrère, St Pierre 6  
 Seeberg Lauritz, St James 4

**MINING — ASSOCIATION MINIÈRE**

Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Hamel Théo., Mountain Hill 44  
 Michaud Arthur, St James 18  
 Tessier U., Mountain Hill 116

**NEWSPAPERS — JOURNAUX**

Béland Ferdinand, St Jean 264  
 Filteau & Frère, Buade 27  
 Holiwell Capt. Charles E., Buade 12  
 Raymond A. O., Fabrique 46  
 Wright Horatio, Buade 41

**RAILWAY TICKETS — BILLETS D' CHEVIN DE FER**

Addie George, Dalhousie 22  
 Hardy Alexandre, St Pierre 92  
 Gélinas A. Félix, Sous-le-Fort 8  
 Laverdière Théophile, Dalhousie 49

Ryder J. William, St Louis 37  
 Shipman Thomas D., Sous-le-Fort 17  
 Stocking Robert M., St Louis 32  
 Tranaman John, Arthur 40

**REAL ESTATE — IMMEUBLES (see notaries)**
**STEAMBOAT — BATEAUX A VAPEUR**

Beaulieu T., Lévis  
 Gariépy Charles, Des Sœurs 19  
 Kaine J. C., Dalhousie 47  
 Learmouth & Jewells, Dalhousie 60

**STEAMSHIP — VAPEURS**

Allans, Rae & Co., Champlain 169  
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Fry Henry & Co., St Pierre 88  
 Macpherson Wm. M., Dalhousie 75  
 Foss & Co., Dalhousie 75  
 Sewell Henry H., St Pierre 155

**Agricultural implements — INSTRUMENTS AGRICOLES**

Latimer & Légaré, St Paul 177  
 Lefrançois Joseph G., St Paul 105 110  
 Frost & Wood, St Paul 30  
 St Laurent F. A., St Pierre 120  
 Voyer J. B. & Fils, St Paul 26

**Amusements, places of — LIEUX D'AMUSEMENT.**

Academy of Music, St Louis 35-39  
 Jacques Cartier Hall, Jacques Cartier Market  
 Tara Hall, St Ann 119-123

**Archbishop's Palace — PALAIS ARCHÉPISCOPAL**

His Eminence the Cardinal Elzéar Taschereau, Port Dauphin 2

**Architects — ARCHITECTES**

Berlinguet Frs. X., St Jean 201  
 Bernier Charles, Du Pont 69  
 Breton Elzéar, St Olivier 175  
 Bertrand J.-Bte., de l'Eglise et des commissaires 6 et 8  
 Charest Elzéar, St Augustin 5  
 Cousin Paul, D'Aiguillon 74  
 Ouellet & Bussière, D'Aiguillon 85  
 Pageau A. Joseph, St George 94  
 Peachy J. Ferdinand, St Jean 444  
 Raymond Thos., Richardson 192  
 Stavelly Harry, St Pierre 113  
 St Michel George, St Joachim 99  
 Talbot Eugène M., St Joseph 56  
 Tanguay & Vallée, St Eustache 38

**Artist — ARTISTES**

Dynes Joseph, St Jean 47  
 Hamel Eugène, St Foye 8ca1  
 Huot Chs., Chemin de Beauport  
 Morency L. & Frère, St Joseph 113

## Asbestos—(Manuf)

Berry Melville B., St Charles 36  
Théo. Hamel, general agent, Mountain Hill 44.

## Asylums and hospitals—ASILES ET HOPITAUX—(See informations p. 55)

## Auctioneers—COMMISSAIRES-PRISEURS

Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125  
Harris Samuel, St Jean 2  
Jacques & Cie., De la Couronne 89  
Lemieux O. & Cie., St Jean 253  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 120  
St Laurent F. Alfred, St Pierre 120

## Average adjuster—DISPACHEUR

Auger & Campbell, St Pierre 109

## Balliffs—HUISSIERS

Blanchet David, Christie 5  
Brousseau Olivier, St Olivier 95  
Casault Honoré, St Patrick 39  
Dancause François, St François 45  
Desroches Uldéric, Artillerie 111  
Fournier J. O. Lévis  
Fournier J. N., Lévis  
Fournier Stanislas, Lévis  
Grenier George R. St Pierre 125  
Labrecque Augustin, St Jean 387  
Lachance Joseph, Lévis  
Létourneau David, Signai 68 St S  
Lavoie Hippolite, St Olivier 158  
Loriot Narcisse, D'Aiguillon 113  
Richard Jean, Desjardins 42  
Servais L. Napoleon, Petit Champlain 8  
Tapin Joseph A., St Joachim 101  
Trudel George, D'Aiguillon 69

## Bakers—BOULANGERS

## BREAD AND BISCUIT—PAIN ET BISCUIT

Glass John, St Pierre 103  
Hethrington Thomas, St Jean 338  
Lyons William, St Jean 118

## BREAD—PAIN

Asselin Pierre, Du Roi 195  
Bourbeau Ismaël, Dorchester 17  
Bourbeau Jacques, Ste Marguerite 150  
Claisse Napoléon, St Valier 83, St S.  
Childs W. H., St Valier 190  
Dion David, de l'Eglise 40  
Drolet J. G., St George 102  
Drolet Adjutor, Charest 634  
Falardeau Jacques, De la Couronne 98  
Falardeau Pierre L., N.-D. des Anges 78  
Gosselin S. & Cie., Sauvageau 92, St.Sauv.  
Neely & Co., Charest 86-88  
Jeandron Jean E., coin St Valier et St Ambroise, St Sauveur  
Lachance Gabriel, St André 1, St. S.

Laflamme André, De l'Eglise 77  
Laflamme François, St Joseph 257  
Laflamme Joseph, Bélair 28  
Leclerc Edm., St Valier, near toll gate  
Lafrance Elzéar, Richelieu 238  
Michaud Jean-Bte., Richardson 13  
Pageau Frs.-X., Ste Ursule 12, St. Sauv.  
Perkins Richard, Des Prairies 71  
Plamondon Olivier, Bayard 121, St. S.  
Poulin Jean-Bte., St Olivier 96  
Voyer Laurent, Des Prairies 70  
Walsh Damase, Nelson 16

## Banks—BANQUES—(See informations p. 56)

## Barbers—BARBIERS

Beaulieu George, Du Pont 90  
Bouchard J. Ernest, Sous-le-Fort 32  
Boucher Léon, Notre-Dame 34  
Côté Joseph, St Paul 243  
DesPlats A. C. Homère, St Jean 385  
DesPlats Victor, St Jean 237-239  
Drolet L. T., Garneau 52  
Garner Joseph, St Jean 256  
Jean Alexandre, St Jean 40  
Lacroix Wenceslas, Des Fossés 139  
Lapointe J. A., St George 63  
Williams John, St Louis 34

## Bateau owners—PROPRIÉTAIRES DE BATEAUX

Ellis James, Elgin 2  
Flynn Patrick, St Paul 79  
Grandle James, Fleurie 20  
Hackel William, St Paul 131  
Learmonth Alex. J., St Dominique 53  
Paradis T., Commerciale, Lévis  
Picard Edouard, De la Couronne 155  
Thom John S., St Paul 4  
Tweddell Thomas N., Dalhousie 64  
Wagner Chs & Son, Sous-le-Cap 31  
Walsh James, Sault-au-Matlot 63

Beds and mattresses—LITS ET MATELATS  
—(Manuf)

Perry James, St Paul 215  
Rickaby David S., St Jean 309  
Vallière Georges, St Joseph 316-318  
Vallière Philippe, St Valier 32-44

## Beer bottlers—EMBOUTILLEURS DE BIÈRE

Bruneau Elzéar, Prince Edouard 203  
Côté Joseph, St Gabriel 32  
Crawford Andrew, du Palais cor Arsenal  
Dignard P. & Cie., St Valier 84-88  
Gauvin Michel, St Paul 99-101  
Kennedy Philip A., Bath 2  
Labranche Eugène, Eden 40, Lévis  
Montreuil Nérée Y., St Paul 179  
Montreuil P. J., Côte du Passage 85, Lévis  
O'Donnell James, St Angèle 26  
O'Regan Patrick, du Palais 56  
Rousseau Joseph E., Dorchester 73-75  
Thibault P., Lévis

**Bill poster—POSEUR D'AFFICHES**

B. Sewell, St Michael 56

**Blacksmiths — FORGERONS (Contractors —  
Entrepreneurs)**

Bélang r Pierre, St Jean 365  
Côté Téléphore, St Patrick 152  
Drolet Alfred, St Joseph 292  
Drolet Zéphirin, Du Roi 174-176  
Duga! Alexis, St Valier 397-399  
Duquet Louis, St George 56  
Gingras J. N., Berthelot 29  
Gosselin Ferdinand, St Joseph 327-329  
Jobin Charles, Côte St Geneviève 66  
Jobin Charles, St Anselme 9  
Lachance Frs.-X., Richelieu 46-48  
Leclerc Berthélemi, Artillery 132  
Magnan Thos., Des Commissaires 33.  
Marcoux Alfred, De la Chapelle 17  
Pelletier Jean, St George 21  
Picard Eus<sup>e</sup>be, St Paul 102-104  
Robitaille Amand, Richelieu, 173 $\frac{1}{2}$  175  
Robitaille FRs.-X., St George 36 38

**HORSE SHOERS — MARÉCHAUX**

Bedard, Ferd, St Olivier 51  
Blais Frs., St Jean 357  
Brousseau Alfred, Ste Hélène 164-166  
Cummins Brothers, Desjardins 26 $\frac{1}{2}$   
Houghton Thos., St Jean 193  
O'Sullivan Jeremiah, Elgin 16  
Poulin Célestin, coin Desfossés et St Dom  
Pouliot Ant. du Pont 42-44  
Routhier F.-X., D'Aiguillon 211-213  
St Hilaire George, Grant 29-31

**Blinds, sashes and doors—JALOUSIES  
CHASSIS ET PORTES (See also carpenters)**

Gignac O. & Filz, Prince Edouard 129  
Peters S., Prince-Edouard 52.

**Boarding houses—MAISONS DE PENSION**

Barry Mrs. Albert, St Nicholas 36-38  
Bélangier Olivier, Garneau 18  
Bernier Mme. Charles, Couillard 35  
Blumhart Mme, Du Pont 6  
Bonds Mrs. C., St Jean 245  
Bureau & Cie., St Pierre 24-26  
Caron Mme. Joseph, St Jean 214  
Déchéne Elz<sup>a</sup>ar, Garneau 26  
Donohue Mrs. William, St Louis 65  
Doran Mrs. William, St Jean 527  
Duquet Stanislas, Dalhousie 17  
Duperré Mlle Joséphine, D'Aiguillon 107  
Esculier Miss George, Montcarmel 20-22  
Flanagan Mrs. William, Ferland 18  
Fréchet Léandre, St Louis 38-40  
Hill Mrs. widow S., Du Palais 46  
Jones Miss Annie, Port Dauphin 7  
Laliberté Mrs. J. B., De-fossés 115  
Lamb Ralph, St Louis road

Lambert Miss Henriette, Ste Famille 44  
Lantier Mrs. François, St Jean 329  
Lapierre Mrs. Pierre, St Pierre 20  
Lepage Mme Dr., D'Aiguillon 142  
Lots Mrs. John, Des Fossés 171  
Morin Narcisse, Mountain hill 24-26  
O'Hare Denis, St Geneviève 39  
Pageau Mrs. Charles, Couillard 42  
Pouliot Mrs. Thomas, St Jean 97  
Trudel Mme Jos., St Eustache 38  
Turcotte Mme Elz<sup>a</sup>ar, St Joseph 43  
Verrault Miss Emma, St Ursule 10

**Boilers—BOUILLOIRES**

Carrier, Lainé & Cie., Commerciale 96-  
102 Lévis  
Drolet Frs.-X., St Joseph 75-79  
Learmonth A. & Co., St Paul 165  
McKay Alexander, snr., Ramsay  
Marchand J. François, St Roch 81  
Richard & frère, St Joseph 320

**Bookbinders and papers rulers —  
RELIEURS ET REGLEURS**

Dawson & Co., Mountain Hill 118  
Juneau Augustin, du Palais 35  
Lafrance George A., Sault au Matelot 7  
Lafrance Victor, Buade 4  
Larochelle Edouard, Ste Famille 28  
Lamieux P. Téléphore, Garneau 34  
Marcotte Arsène, Mountain Hill 28

**Booksellers and stationers—LIBRAIRES  
ET PAPETIERS**

Allard & Gagnon, St Joseph 325  
Bernier Adj., 71-73 Côte du Passage, Lévis  
Berti & Tourangeau, St Joseph 41  
Chaperon Samuel, de la Fabrique 42 $\frac{1}{2}$   
Dawson & Co., Mountain Hill 118  
Déchéne Napoléon, St Joseph 321  
Déry I. Pierre, St Pierre 40  
Desjardins & Cie, St Joseph 97  
Drouin L. & Frère, St Joseph 96  
Dubé A. & Cie., St Paul 71  
Filteau J. O. & Frère, Buade 27  
Forgues & Wiseman, St Joseph 134  
Fournier Frs.-X. & Cie., de la Fabrique 6  
Garant Frs.-X. & Cie., St Jean 8  
Gauvreau Pierre, Mountain Hill 122  
Hardy Narcisse S., Notre-Dame sq. 9-10  
Holiwell Charles E., Buade 12  
Langlais J. Alfred, St Joseph 177  
Mann Thomas J., St Jean 231  
Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21  
Lévis  
Miller M. & Son, St Pierre 59  
Moore Ths. J. & Co., St Jean 148  
Pruneau & Kirouac, De la Fabrique 28  
Raymond A. O., De la Fabrique 46  
Rouleau Edmond, St Joseph 17  
Vincent E. & Filz, St Jean 224  
Walsh John E., St Jean 25  
Wright & Co., St Jean 93  
Wright Horatio, Buade 31-33

**Boots and shoes—Chaussures—FIND-  
ING—FOURNITURES (See leather)**
**MANUFACTURES**

Alain & Bedard, Ancienne Lorette  
 Bégin O. & Cie., Arago 18  
 Boivin P. L., St Joseph 294 302  
 Botterell J. H. & Co., St Valier 409-411  
 Bresse Guillaume, Dorchester 31  
 Canadian Shoe Company, St Valier 375  
 Cloutier Jos. A., St Valier 315  
 Duchaine J. T., De la Couronne 147  
 Dominion Shoe Co., De la Couronne 122  
 Drolet J.-B., Ancienne Lorette  
 Greffith Henry, Colomb  
 Jobin & Rochette, Colomb 23  
 La Compagnie Manufacturière de Chaussures de Lévis, rue Shaw  
 Lane & Boissonnault, Colomb 38 40  
 Langlois & Langlois, Ste Hélène 117  
 Leclerc & Larochelle, N.-D. des Anges 83  
 Marsh W. A. & Co., St Valier 294-296  
 Migner Octave, St Anselme 16  
 Moisan François, St Ours 30  
 Paquet & Plamondon, St Joseph 265-269  
 Poirier Joseph, Des Comm ssaïres 90  
 Polley W. H. & Son, St Valier 385  
 Ritchie John, Ste Hélène 117½  
 Racine & Dion, Dorchester 61  
 St Pierre J. N., De la Couronne 122  
 Union Shoe Co., Ste Hélène 106  
 Woodley James A., Charest 21

**WHOLESALE AND RETAIL—EN GROS ET  
EN DÉTAIL**

Bilodeau Ls., Sous-le-Fort 45 47  
 Roy Chs. snr., cor. Sous-le-Fort et N. D.

**RETAIL—DÉTAIL**

Bédard Thomas, St Paul 203-205-207  
 Bilodeau Thomas, St Joseph 344-346  
 Binet Charles & Cie., St Joseph 110 & 260  
 Boivin Geo., St Jean 228  
 Campbell John, St Jean 229  
 Carrier Mme P., St Paul 21-23  
 Cloutier Nap., St Valier 192, St Sauveur  
 Côté Mme Joseph, St Joseph 262½-264  
 Drolet & Cie., Sous-le-Fort 34  
 Falardeau Ferdinand, Des Fossés 61-63  
 Gilbert Joseph, St Jean 298  
 Grenier Honoré, St. Jean 294  
 Guignard Ls., St Valier 62, St Sauveur  
 Jacques & Boivin, St Joseph 151  
 Jacques William, Buade 2  
 Langlois J. S., St Joseph 121  
 Lavoie Bonaventure, Sous-le-Fort 44  
 Lavoie George N., St Joseph 351  
 Magnan Joseph, St Jean 260  
 Maguire John, De la Fabrique 44  
 Turcotte Joseph, Garneau 46  
 Turcotte Paul, St Jean 36  
 Turcotte Philippe, St Joseph 130

**LASTS—FORMES**

Chalifour Onésime, Prince Edouard 112

**SOLES, STIFFENERS AND SHANKS—SEMELLES,  
CONTREFORTS ET SHANKS**

Rochette Cléophas, St Valier 9-17½ St S  
 Richard & Cie, Arago 121

**WOODEN HEELS—TALONS EN BOIS—(manf)  
Sansfaçon Noël, Arago 124**
**Boxes—BOITES—(Manuf.)**
**PAPER—PAPIER**

Giguère François, Des Fossés 151  
 Ficard Joseph, de la Chapelle 13

**WOOD—BOIS**

Chalifour Onés., Prince Edouard 112  
 Dillingham Wallace B., St Charles 32  
 Paré George E., Lalemant 30-36  
 Picard André, Lalemant 6

**Brass finishers and founders—FINIS-  
SEURS ET FONDEURS EN CUIVRE**

Chalifour Louis F., Des Fossés 10-12  
 Hunter John, Champlain 10-12  
 Phillips George T., St Jean 11  
 Phillips & McKean, Henderson 58  
 Sampson Robert, St Jean 249

**Brewer—BRASSEUR**

Boxwell & Brother, St Valier 8

**Bricks—BRIQUES**
**DEALERS—MARCHANDS**

Baile John, Prince of Wales 4  
 Crawford W. H. & Co, Dalhousie 73  
 Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90  
 Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Bell W. & D., Little river road  
 Bernatchez & Cie., N. Blais, Agent, rue  
 Guyart, village St Angèle St S  
 Grenon François, Alf. Beaudet, agent, St  
 Angèle village  
 Gauvreau T. A. & Cie., D'Aiguillon 64  
 Rochette Cléophas, Sta lacona.

**Brokers—COURTIERS**
**CUSTOM HOUSE—DE DOUANE**

Colley Arthur W., Custom house  
 Healey, John R., Custom house  
 Jonas Charles, Custom house

**EXCHANGE—DE CHANGE**

Arcand Dosithée, St Pierre 74  
 Barrow John W., Buade 17  
 DeLille Ferdinand, St Pierre 45  
 McGee Daniel & Son, St Pierre 53  
 MacNider J. & Co, St Pierre 69

## FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Carrier Léon M., Dalhousie 99  
McLaughlin J. F. & Bro., St Pierre 91

## MONEY—PRETEURS D'ARGENT

Lapointe L. Marc, Finlay Mkt. place 37  
Marier Victor, d'Aiguillon 139 coin Ste Marie

## PRODUCE AND PROVISION—PROVISIONS

Allen James, St Jacques 13  
Carrier Léon M., Dalhousie 99  
Fréchette & Cie., St Pierre 88

## REAL ESTATE—IMMEUBLES

Hearn honble John, Sault-au-Matlot 13

## SHIP—NAVIRES

Carbray, Routh & Co., St Peter 114  
De Wolf & Powell, St Pierre 61  
Duval Edmund H., St Pierre 98  
Fry Henry & Co., St Pierre 83  
Hagens Hans & Co., St James 2  
Hansen & Schwartz, St James 2  
Laird John, St Pierre 113  
Maguire & Co., St Pierre 118  
Ross & Co., St Pierre 92

## STOCKS AND BONDS—ACTIONS ET OBLIGATIONS

Arcand Dosithee, St Pierre 64  
DeLille Ferdinand, St Pierre 45  
McGie Daniel & Son, St Pierre 52  
McNider J. & Co., St Pierre 69  
Shaw Peter A., St Pierre 125

Brooms and brushes—BALAIS ET BROSSES  
(Manuf)

Bégin & Cie., Arthur 4-6  
Fournier Louis, Sault-au-Matlot 79  
Pelletier & Morency, N.-D. des Anges  
Whitehead & Turner, Dalhousie 83

## Builders and contractors — CONSTRUCTEURS ET ENTREPRENEURS—(See also carpenters and masons)

Beemer Horace J., St Pierre 93  
Cummings Alexander, Du Trésor 57, cor St Anne  
Larkin, Connolly & Co., Dalhousie 128  
McGreevy, hble Thomas H., Dalhousie 40  
McGreevy Robert H., Dalhousie et Art.  
Nesbitt E. T., corn. St Roch & de la Reine  
O'Leary Chs., Bridge 12

## Butchers—BOUCHERS

## BEEF—BOEUF

Arel D. & S., Champlain Mkt, stall 18  
Bédard Joachim, marché Jacques-Cartier, étal 5  
Boulet H., marché Berthelot, étaux 5-6  
Carrier Geo<sup>g</sup>, Lévis

Delany Thomas, Champlain Market, stalls D. E. & F.

Drolet Jean, marché Champlain, étal 16  
Laberge Oct., Marché Montcalm, étal 21  
Lapierre D., marché Finlay, étaux 7-14  
Matte D., marché Berthelot, étaux 5-6  
Pâquet Jos., marché Montcalm, étal 7  
Foche Denis, Champlain Mkt, stall 18  
Soucy Wilfrid, marché Finlay, étal 12  
Tozer & Co., Montcalm market, stalls 15-16  
Tozer Mrs. Wm., Montcalm Mkt, stall 9  
Turcotte Mathias, marché Jacques-Cartier, étaux 1 2

## PORK—LARD

Bouchard Guill., marché Finlay, étal 6  
Bégin & Pouliot, marché Champlain, étal 13  
Carpentier Wm., marché Montcalm, étal 8  
Daly J. & J., marché Montcalm, étaux 13-14  
Daly Randolph, marché Finlay  
Débois Régis, marché Finlay  
Dussault Nap., marché Jacques-Cartier, étaux 7-12  
Emond Pierre, marché Finlay, étal 1  
Gastonguay Victorien, marché Champlain, et halle St Pierre, St Sauveur  
Jobin F.-X., marché Jacq-Cartier, étal 3  
L'Hérault Jos., Halle St Pierre, St S.  
McCall B., Champlain Market 14-16  
Plante & Thivierge, marché Champlain, étal 17  
Rouleau Damase, marché Finlay  
Tozer & Co., Montcalm Mkt., stalls 15-16  
Vézina Joseph, marché Finlay, étal 10

## Cabinet makers—MEUBLIERS

Bedard Charles O., St Joseph 288  
Clusiau J., St Joseph et St Valier St S.  
Desroches Narcisse, St Jean 274  
Gagnon Thomas, St Valier 65, St Sauv.  
Guerard Louis, Sault-au-Matlot 23-29  
Mercier N., Côte du Passage 52, Lévis  
Pageau Pierre, St George 64  
Perry James, St Paul 215  
Plamondon Alfred, St Joseph 303  
Plante & Frère, Côte d'Abraham stairs 1  
Poiré Louis, St Joseph 297-299  
Rickaby David S., St Jean 309  
Vallière George, St Joseph 316-318  
Vallière J. & J., St Joseph 374  
Vallière Philippe, St Valier 32-44

## Candle makers — CHANDELLE — (See soap makers)

## Carpenters and Joiners (Contractors)—CHARPENTIERS ET MENUISIERS (Entrepreneurs)

Archer Joseph, snr, St François 8  
Bazin Pierre Isidore, St Augustin 3  
Bazin Fortunat, St Augustin 3½

Bedard & Belleau, Ste Anne 111½  
 Blouin Louis, St Ours  
 Breton Paul, jnr, Latourelle 24  
 Breton Paul, snr., St Olivier 175  
 Boiteau George, Latourelle 140  
 Boivin Louis, Richelieu 202  
 Bussières Jos., Sutherland 43  
 Costolow George, St Olivier 185  
 Côté Boniface, D'Aiguillon 172  
 Côté Edouard, D'Aiguillon 163  
 Côté P. & Cie., Artillery 90  
 Cummings Alexander, Du Trésor 5  
 De Courcy P., de la Reine 190½-192  
 De Varennes Ferdinand, Ste Claire 26  
 Flynn John, Sous le Cap 9  
 Gagné Alfred, Richelieu 73  
 Garneau Joseph, St George 53  
 Guérard J. A., Bayard 114, St-Sauveur  
 Hatch John, Des Anges 4  
 Hudon Joseph, Ste Hélène 17  
 Hudon Max., Ste Marguerite 128  
 Kelly John, D'Youville 16  
 Laberge Auguste, De la Reine 90  
 Mathieu Joseph, snr, St Dominique 75  
 Matte Edouard, Scott 5  
 O'Leary Chs., Bridge 12  
 Patry Edmond, Richelieu 28  
 Peters Simon, Prince Edouard 52  
 Peters William J., D'Aiguillon 50  
 Poitras Ferdinand, Richelieu 78  
 Poitras Théophile, St Olivier 105  
 St Pierre Elzéar, Dorchester 104  
 Tobin H., St Olivier 253  
 Vézina & Cie, D'aiguillon 138

#### Carriage makers—CARROSSIERS

Bertrand Honoré, St Valier 213  
 Gauvin Benoni, Lachevrotière 73  
 Goulet Chs & Fils, St Ours 50  
 Hardy Chs, St Gabriel 75-79  
 Hough Charles, Ste Anne 95-103  
 Lheureux Joseph, St Jean 451  
 Marceau Evariste, St Valier 149-151  
 McKnight Patrick W., St Andrew 16  
 Moisan Hubert, Ste Hélène 166  
 Rancour Alexis, St Gabriel 1  
 Robitaille Michel, St Patrick 154  
 Verret & Cie, St George 83-85  
 Vézina Godfroi, St Gabriel 74

#### Cement—CIMENT—(Manuf.)

Gauvreau T. A., & Cie., D'Aiguillon 64  
 Parent J.-B., Du Roi 170

#### Chemists and druggists—CHIMISTES ET DROGUISTES

Brunet W. & Cie., St Joseph 139-141  
 Brunet W. E. & Cie., St Valier 64 St S  
 Burke John E., de la Fabrique 2  
 Collet Dr.C.O., Côte du Passage 2-4, Lévis  
 Gauvreau F. E. & Frère, St Jean 312

Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39  
 Giroux Miss Henriette, St Valier 392  
 Huot Louis J., St Joseph 233  
 LaRoche & Co., Buade 14  
 Laroche J. I. & Co., St Valier 67, St S.  
 Larue Alex., St Joseph 191  
 Lebel Dr Chs. O. & Cie., St Paul 235-237½  
 Leclerc A. & Cie., St Joseph 243  
 Mathie Paul, St Jean 22  
 McLeod Roderick, de la Fabrique 16  
 Morin Dr. E. & Cie., St Jean 314, et St Pierre 32-34  
 Morin Jacques Alf., St Joseph 161  
 Morrison Joseph E., Fabrique 4  
 Potvin Arthur, St Pierre 30  
 Rinfret P. François, St Jean 154  
 Rogers W. B., Fabrique 16  
 Veldon John J., St Joseph 120

#### China, glass and earthenware—PORCELAINE, VERRERIE ET POTERIE

##### WHOLESALE—EN GROS

Renaud & Cie., St Paul 24  
 Shee John H., Mountain Hill 109  
 Thomas Francis T., Dalhousie 94  
 Vallerand André E., Dalhousie 67  
 Vallerand F. Olivier, Mountain Hill 92

##### RETAIL—EN DÉTAIL

Bedard Elie & Cie., St Nicolas 40-42  
 Bruneau Louis, St Joseph 95  
 Campbell Benjamin, St Valier 224-225  
 Curodeau Mme François, St Jean 214-216  
 Fortin Ant., Notre-Dame square  
 Laflamme Frs.-X., St Joseph 93-100  
 Norris Thomas H., du Palais 43  
 Roadeau Joseph, St Jean 386  
 Studam Thomas M., St Jean 190

#### Church furniture and ornamentation—AMEUBLEMENT ET ORNEMENTATION D'ÉGLISE

Ouellet & Bussièrre, D'Aiguillon 85

#### Cider apple—CIDRE DE POMMES

Crawford Andrew, Arsenal 1-5  
 Dignard & Cie., St Valier 86-88  
 O'Regan Patrick, du Palais 56  
 Timmons & Son, St George 74-76

#### Cigar dealers—MARCHANDS DE CIGARES (See tobacco)

#### Civil engineers—INGÉNIEURS CIVILS

Ashe & Morency, St Louis 23  
 Baillairgé chevalier Chs., St Louis 58  
 Beaudet Philéas, rue Bienville, Lévis  
 Bélanger Philéas, St Marguerite 60  
 Berlinguet Frs.-X., St Jean 201  
 Boswell St George, Dalhousie 124  
 Bréon Thomas, St Famille 2  
 Du Tremblay Geo. B., bds. Albion Hotel  
 Gauvreau L. Petrus, D'Aiguillon 60  
 Hoare Edward A., St Jean 552

Hume Peter, Ste Geneviève 41  
 Laizevin H. Laforce, Dalhousie 122-124  
 Lefrançois N. J. Emile, St Valier 174  
 Lefrançois N. V., De la Reine 118  
 Light Alex. Luders, d'Artigny 66  
 McGreevy Chs., Dalhousie 122-124  
 Rosa Joseph, De la Reine 52-54  
 Russell William R., Hébert 14  
 Scott Charles A., Mountain Hill 105  
 Vallée Louis A., Scott 4

**Cleaning powder—POUDRE A NETTOYER—**  
 "Excelsior"

Beaulieu Joseph S., Gibb Lane

**Coal merchants—MARCHANDS DE CHARBON**

Archer & Co., St André 99  
 Baile John, Prince of Wales 4  
 Borland Robert & Co., St Pierre 116  
 Crawford W. H. & Co., Dalhousie 73  
 Gingras Philippe & Cie., St Pierre 107  
 Madden & Ellis, St Pierre 133  
 Pruneau A. R. & Cie., Dalhousie 90  
 Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

**Coal oil and lamps—HUILES ET LAMPES—**  
 (See china and earthenware)

**Collectors—COLLECTEURS**

Brunet Ovide, Sauvageau hill 126 St. S.  
 Chouinard Camille, St Joseph 42 St. S.  
 Godbout Louis B., Du Roi 180  
 Lafrance Michel, Laberge 9  
 Langlois Antoine, St Pierre 28  
 Laroche George, Ste Marguerite 67½  
 Leclerc Eugène, St Olivier 188  
 Légal Etienne, St Valier 378  
 Marier Victor, D'Aiguillon 39  
 Trépanier François, Napoléon 64 St. S.  
 Trépanier Oswald, de la Chapelle 19

**Commission merchants — MARCHANDS**  
**COMMISSIONNAIRES**

Andrews F. H. & Son, St Paul 2-4  
 Baldwin William A. C., Des Sœurs 11  
 Bedard J.-B. & Frères, St Pierre 44-46  
 Bennett & Co., Bell 15  
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Fréchette & Cie., St Pierre 88  
 French H. W. & Co., St James 18  
 Fry Henry & Co., St Pierre 88  
 Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125  
 Hunt Weston & Son, Dalhousie 69  
 Laird John, St Pierre 113  
 Laird Joseph U., St Pierre 118  
 Langlois Eusèbe, Petite Rivière sud,  
 Brocvaie cottage  
 Lee T. Conrad, St Pierre 101  
 LeMesurier Edward, St Pierre 76  
 Lemieux Oct & Cie., St Jean 253  
 Maxham A. J. & Co., St Pierre 130  
 Mitchell R., St Pierre 76  
 Pitl Charles, Dalhousie 63-65

Ross & Co., St Pierre 92  
 St Laurent F. Alfred, St Pierre 120  
 Verret, Stewart & Co., Arthur 39

**Companies—COMPAGNIES**

Allans Rae & Co., agents Allan line,  
 office and wharves, Champlain 169  
 Canada Cordage Factory of Montreal, F.  
 H. Andrews & Son, agents, St Paul 2-4  
 Canada Shipping Co., H. H. Sewell, agt.,  
 St Pierre 125  
 Canadian Express Co., W. C. Scott, man-  
 ager, Mountain Hill 107  
 Cap Rouge Pier & Warfage Co., A.  
 Bowen, manager, St Pierre 61  
 City Express Co., G. C. Scott, manager,  
 Mountain Hill 107  
 Dominion Express Co., J. D. Kippan,  
 agent, St Pierre 87  
 Dominion Steamship Co., W. M. Mac-  
 pherson, agent, Dalhousie 75  
 Grand Trunk Railway Co., J. Trenaman,  
 agent, offices and terminus, Arthur 40  
 Great North Western Telegraph Co., E.  
 Pope, superintendent, St Pierre 83 85  
 Hansa Steamship Co., W. M. Macpher-  
 son, agent, Dalhousie 75  
 Intercolonial Coal Co., J. Laird, agent,  
 St Pierre 113  
 Intercolonial Railway Co., T. Laverdière,  
 agent, Dalhousie 49  
 La Compagnie de Gaz Combustible, E.  
 J. Angers, secrétaire, St Pierre 12  
 Montmorency Cotton Manfg. Co., C. R.  
 Whitehead, manager, Mont. Falls  
 Montreal Ocean Steamship Co., Allans,  
 Rae & Co., agent, Champlain 169  
 Neptune Fog Horn Co., C. P. Champion,  
 secretary, St Pierre 66  
 Quebec Central Railway Co., G. Addie,  
 agent, Dalhousie 22  
 Quebec Gas Co., D. H. Geggie, manager,  
 Place d'Orléans 24  
 Quebec & Lake St John Railway Co., J.  
 G. Scott, secretary, St Pierre, 92  
 Quebec & Levis Electric Light Co., S.  
 Mohr, manager, D'Auteuil cor. St Jean  
 Quebec & Levis Ferry Co., J. Patton,  
 jr, manager, Dalhousie 24-26  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix  
 Ry., G. S. Cressman, manager  
 Quebec North Shore Turnpike Trust, G.  
 H. Burroughs, secretary, St Pierre 95  
 Quebec Shirt Manufacturing Co., A. Gin-  
 gras & Cie, props., St Eustache r 60  
 Quebec Steamship Co., A. Ahern, secre-  
 tary, 40 Dalhousie  
 Quebec Street Railway Co., ———  
 manager, St Joseph, St Sauveur  
 Quebec Worsted Co., T. D. Wardlaw,  
 manager and superintendent, Jacques-  
 Cartier, Hare Point  
 Richelieu & Ontario Navigation Co., J.  
 Chabot, general manager, Dalhousie 12

Société Française d'Importation—agence pour le Canada—M. J. Dayet & Cie, corner Dalhousie et Leadenhall  
 St John Street Railway Co., W. W. Martin, manager, St Jean 490-492  
 St Lawrence Steam Navigation Co., J. Chabot, manager, Dalhousie 40  
 Temperley Steamship line, Ross & Co., agents, Dalhousie 75  
 Watrous Engine Works Co., of Brantford, W. A. Ross, agent, St Paul 30

**Confectioners and Pastry cooks—**  
 CONFISEURS ET PATISSIERS

Allard J. B. & Fils, St Joseph 149  
 Davis William, St Joseph 190  
 Drolet Jos. G., St George 102  
 Drouin Elz'ar, St Joseph 370  
 Dupuis Alphonse B., St Paul 57  
 Lamontagne Omer, St Jean 344  
 Lyons Williams, St Jean 118  
 McMullin John A., St Valier 189  
 McWilliam William, St Jean 116 and Fabrique 50  
 Ouellet G., Lévis  
 Romeril George, St Patrick 54  
 Talbot Edouard, St Jean 366-368  
 Tracey William, Notre-Dame 25  
 Winfield Richard, St Jean 104

**Contractors — ENTREPRENEURS, (See Builders, Carpenters and Masons masters.)**

**Coopers—TONNELIERS**

Côté, Roe & Co., Sault-au-Matelot 87  
 Fraser Andrew, Sault-au-Matelot 53  
 Fraser & Sutherland, Sault-au-Matelot 55  
 Ouimet Calixte, St Joseph 4  
 Paret Thomas, Sault-au-Matelot 43-45

**Coroner**

Belleau Dr A. G., coroner, Ste Ursule 24  
 Garneau Dr J. A., deputy, De l'Eglise 45

**Corsets**

Dominion Corset Manufacturing Coy, corner Colomb and Nelson

**Curriers — CORROYEURS (See Tanners and Curriers)**

**Dentists—DENTISTES**

Casgrain Edmond, St Jean 51  
 Ievers Henry, Ste Anne 132, between St Ursule and D'Auteuil streets  
 Fournier & Dorval, St Jean 37  
 Ross Harrison D., Ste Anne 77  
 Venner Théophile, Collins 2

**Detectives—POLICE SECRÈTE**

Delisle Joseph, Daubac 11  
 Fleury Louis, snr., D'Aiguillon 90  
 Walsh Thomas, Conroy 23

**Divers—PLONGEURS**

Fradet Pierre, Champlain 695  
 Patterson & Co., St Pierre 120

**Drain pipes—TUYAUX DE DRAINAGE**

Bell W. & D., Little River road  
 Pruneau A. D. & Cie, Dalhousie 60  
 Webster G. M. & Co., Dalhousie 95-97

**Dressmakers—COUTURIÈRES (See Milliners)**

**Druggists—DROGUISTES (See Chemists and Druggists)**

**Dry goods—NOUVEAUTÉS**

WHOLESALE—EN GROS

Caverhill, Kissock & Binmore, Quesnel Eug., agent, St Pierre 41-43  
 Garneau P. Fils & Cie., St Pierre 43  
 Gauvreau, Pelletier & Cie, St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57  
 McCall, Shehyn & Co., St Pierre 52  
 McLimont W. & Son, St Pierre 80  
 Paterson J. A. & Co., Labbé P., gérant, St Pierre 51-53  
 Thibaudeau, Frères & Cie., Dalhousie 43

DRY AND FANCY GOODS—NOUVEAUTÉS

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 36½-38  
 Bedard, J. B & Frère, St Pierre 44-46  
 Boisseau & Béland, St Pierre 33-35  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

RETAIL—DETAIL

Allard T. H. & Cie., St George 34  
 Arsenaull Théophile, Côte du Passage 44-46, Lévis  
 Behan Bros., Buade 43  
 Béland Théophile, St Jean 166  
 Bélanger Edm., Notre-Dame 29-31  
 Bergevin Charles, Notre-Dame 45  
 Bergevin L. A. & Cie, Mountain Hill 38  
 Bertrand & Guillot, St Valier 46-48 St S.  
 Bidégaré Mlle Elizabeth, St Valier 292  
 Bilodeau & Godbout, Notre-Dame 21  
 Bouchard & Breton, St Joseph 106-108  
 Brunet, Laurent & Cie., St Joseph 155  
 Connolly John, St Claire 16  
 Côté & Faguy, St Jean 27  
 Côté P. J., St Jean 354-356  
 Davidson & Horan, St Jean 172  
 Dechêne Frs. M., Notre-Dame 47-49  
 Dynes Jos., St Jean 47  
 Donohue Thomas D., St Jean 182  
 Drolet Delphis, St Joseph 225  
 Fortin & Bélanger, St Joseph 99-103  
 Fortier & Royer, Notre-Dame 11  
 Fortin I. A., St Joseph 105-107  
 Garneau N. & Cie, Couillard 60  
 Garneau Zotique, St Jean 4  
 Glover, Fry & Co., De la Fabrique 21-26  
 Hamel Jos. & Cie., Mountain hill 62

Huot & Langevin, St Joseph 123-125  
 Les Quatre Saisons, De la Couronne 58  
 Maloney James, Sous-le-Fort 48-50  
 Marceau G. S., Côte du Passage 61, Lévis  
 McCord T. & Co., St Valier 233  
 Michaud J. B. & Fils, Côte du Passage  
 58-60, Lévis

Myrand & Pouliot, St Joseph 213  
 Paquet Zephirin, St Joseph 163-167  
 Pelletier Pierre, St Joseph 29  
 Richard Olivier, St Jean 242  
 Rouillard Nicolas, Sous-le-Fort 55  
 Roy Elisée, St Joseph 47-49  
 Sasseville Jean-Bte., St Paul 223  
 Savard J. & Cie., de la Couronne 52-54  
 Simard F., St Joseph 137  
 Simons & Foulds, de la Fabrique 20  
 Syndicat de Québec, St Joseph 207  
 Tanguay & Lepinay, St Jean 218  
 Tardif A., St Joseph 45  
 Trépanier J. E., St Valier 72, St. S  
 Vézina & Fraser, Sous le Fort 58  
 Villeneuve & Frère, St Valier 91, St. S.

**Dyers and scourers — TEINTURIERS ET DÉGRAISSEURS**

Beau Célestin P., plumes, St Joseph 350  
 Longtin Jean-Bte., plumes, de la Couronne 38-40  
 Pfeiffer A. S. & Co., general, McMahon 6  
 Turgeon Mme David, St George 12-14

**Elastic paint—PEINTURE ELASTIQUE**

St-Laurent F. A., St Pierre 120

**Electricians—ELECTRICIENS**

Duquet Cyr., St Jean 16  
 Gagnon J. E., St Joseph 286

**Embroiderers—BRODEUSES**

Bernier Alphonsine, De la Chapelle 15  
 Marsh Mrs. David, Buade 25  
 Poulin Mlle Helene, St Stanislas 23  
 Smeaton Miss Annie, de la Fabrique 54  
 Samson Mme O., Du Pont 69  
 Wittycomb Miss Jane, Couillard 54  
 Wood Miss Jane, St Jean 82

**Employment agencies — BUREAUX DE PLACEMENT**

Imrie Mrs. Alexandre, St Augustin 148  
 Raymond Mrs Annie, St Louis 72

**Engravers—GRAVEURS**

**ON METALS—SUR MÉTAUX**

Bolduc G. A. & Cie, St Jean 162  
 Châteauevert & Dussault, St Jean 169  
 Corriveau Eugène, St-Joseph 325½.  
 Gagnon J. E., St Joseph 286  
 Poulin P. E. & Cie, De la Fabrique 40  
 Wyse & Co, Garneau 54  
 Wyse George G., St Olivier 28

**ON WOOD—SUR BOIS**

Quebec Engraving Co., St Pierre 125

**Express Companies—COMPAGNIES D'EXPRESS—(See Companies)**

**Fancy goods—BIMBELOTERIE**

**WHOLESALE—EN GROS**

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 361-38  
 Bédard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Boisseau & Beland, St Pierre 33-35  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

**RETAIL—DETAIL**

Amyot Mrs David, St Joseph 249-251  
 Gauvin Etienne, St Joseph 235  
 Marois Elzéar, St Jean 248  
 Moussette Zénophile, De la Couronne 49  
 Smith Miss Mary, Notre Dame 42

**Fire wood—BOIS DE CHAUFFAGE**

Forgues Jean-Baptiste. Hâvre du Palais et St Paul 319  
 Lainé Léon, St Paul 320  
 Lawrence, St Paul 276  
 Lefrançois Joseph, Hâvre du Palais et St Paul 319  
 Lépinay & Fils, Dorchester 33  
 Rochette Gasp., Des Fossés cor St Roch  
 Trudel Eugène, Burton 20

**Fish dealers—MARCHANDS DE POISSON**

**FRESH—FRAIS**

Coulombe Olivier, Finlay Mrkt. place 43  
 Dion N. & Cie, St Jean  
 Durand Ed., St Jean 236  
 Fraser A. & Co., wholesale, St Pierre 99  
 Guilfoyle Patrick, Montcalm Mkt, stall 12  
 Hogan Mic., Montcalm Mkt, stalls 9-10-11  
 Jeffrey, Montreuil & Co., wholesale, Dalhousie 60  
 McManamy Daniel, St Jean 92  
 Flamondon P. & Frère, Union 13½  
 Reinhardt George, Montcalm Mkt 13-14  
 Simard Charles O., Couillard 58  
 Verret, Stewart & Co., wholesale, St James 39

**SALT**

Bussière Paul G., Dalhousie 7-13  
 Carrier William, Dalhousie 104-108  
 Gastongnay George, Champlain Mkt hall  
 Lemoine & Châteauevert, St Paul 72-82  
 Tanguay George, Arthur 7

**Fishing Tackle—ACCESSOIRS DE PECHE**

Poliquin Pierre, (fabricant), St Pierre 96

**Flowers—FLEURS**

Lemieux Mme Thos. L., St Jean 83  
 Mercier Mme C., De la Chapelle 101  
 Roumillac Ed., St Jean 17-19

## Flours and grains—FARINES ET GRAINS

## WHOLESALE—EN GROS

Brodie W. & R., Arthur 5  
 Bussière Paul G., Dalhousie 7-13  
 Carrier William, Dalhousie 104-108  
 Drolet & Poitras, Dalhousie 9  
 Kirouac F. & Fils, St Pierre cor. St André  
 Laroche Ambroise, St Paul 96  
 Lennon E. M. & Co., Leadenhall 7-9  
 Lemoine & Châteauvert, St Paul 72-82  
 Tanguay George, Arthur 7

## RETAIL—DÉTAIL

Bertrand Wilbrod, St George 97 99  
 Bertrand Napoléon, St Valier 43, St S  
 Blondeau Antoine, St Valier 240  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Bussière Samuel, Sutherland 40  
 Colvin George, St Jean 205  
 Delisle François, Scott 56-60  
 Huot Phidime, St Paul 219-219½  
 Lavoie E. F., marché Champlain 16  
 Paquet Jean, St Olivier 260  
 Blondeau L., St Valier 339-341, St S  
 Tremblay Théodore, St Valier 202 St S

## Founders—FONDEURS

Carrier, Lainé & Cie., Lévis  
 Demers & Riverin, St Paul 171-175  
 Quebec Machine & Foundry, St Valier 14  
 Lee Richard, St Paul 200-202  
 Terreau Mme Charles, St Paul 136

Fruits and vegetables—FRUITS ET  
LÉGUMES

Chavanel J., Sault au-Matlot 17-19  
 Barden Richard, St Pierre 14-16  
 Dupuis dit St-Michel Pierre, Champlain  
 Market 13  
 Giroux Jean Bte, St Pierre 111  
 Green James H., Champlain Mkt place  
 Hogan Michael, Desjardins 7-11  
 Roumilhac Ed, St Jean 17-19  
 Simard Chs O, Couillard 58  
 Thibaudeau Jean-Bte, St Pierre 21

## Furs—FOURRURES (See Hats and Furs)

## Gilders—DORÉURS

Alméras Louis, St Jean 198  
 Bélanger Anaclet, St Jean 177  
 Careau Achille, St Joseph 303  
 Mcrcncy L. & Frère, St Joseph 113

Glove and mitt—GANTS ET MITAINES (Ma-  
nufactures)

Bellerive Charles, St Joseph 84  
 Dugal Alfred L. G. & Cie, Notre-Dame 15  
 Sansfaçon Théophile, St Valier 65

## Glue—COLLE-FORTE—(Manuf.)

Hamel Jean-Bte, St Valier 355, St S.  
 Liberté Pierre, Guyart, Ste Angèle  
 village St Sauveur

## Grocers—ÉPICIERS

## WHOLESALE—EN GROS

Joseph A. & Sons, Sous-le-Fort 23  
 Langlois & Paradis, St Pierre 8-10  
 Ledroit Théophile, Sault-au-mate'ot 9  
 Leclerc & Letellier, St Paul 48 50  
 Letellier Jean-Bte E., St Paul 56 62.  
 Ptl Charles, Dalhousie 63-65  
 Rioux N. & Cie, St Paul 98-100  
 Ross John & Co, St Antoine 17  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-33  
 Turcotte Nazaire, Dalhousie 54-56 58  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

## RETAIL — DÉTAIL

Angers Emilien, Champlain Mkt pl. 28  
 Asselin Joseph E., St Joseph 271  
 Beaupré Joseph & Cie., St Valier, St  
 Sauveur  
 Bégin L. H., Commerciale 9 Lévis  
 Bélanger Cléophas, Du Pont 84  
 Bergeron L. N. & Cie, St Joseph 205  
 Bérubé & Chouinard, Finlay Mkt pl.39-41  
 Binet Napoléon, Buade 67  
 Blais Pierre E., de la Couronne 121-123  
 Blondeau Antoine, St Valier 240  
 Blouin Fidèle, St Ours 33  
 Boiteau Joseph, Sutherland 27  
 Boulet Michel, Scott 18  
 Boyce M. & Son, St George 15-17  
 Brousseau Sem. P., Henderson 2-4  
 Buchanan J., Côte du Passage 47, Lévis  
 Bussière Joseph, D'Aiguillon 238-240  
 Bussière Samuel & Fils, D'Aiguillon 246  
 Cantin Antoine A., St Valier 353-365  
 Chabot Joseph A., Deligny 7  
 Chouinard N. & Cie, Du Pont 129-131  
 Clark Edouard, Du Pont, 63  
 Cloutier J., coin Richardson et Ste Marie  
 Cloutier Narcisse, Henderson 30-32  
 Coleman Maurice W. Du Pont 78  
 Corriveau Geo., St Valier, barrière St S.  
 Côté Jean-Bte., St Jean 322  
 Côté Pierre, Côte St Geneviève 79  
 Couture Ignace, Côte du Passage 65, Lévis  
 Couture G. & E. Côte du Passage, Lévis  
 Coveney Timothy, St Patrick 2  
 Croteau & Frère, Champlain Mkt pl 20  
 Darveau Théophile, jr, St Valier 306  
 Delisle Frs, Scott 56 60  
 Dion & Frère, St Jean 164  
 Dion J.-Bte M., Côte St Gen viève 13  
 Drolet Arthur, St Valier, 50 54 St-Sauv.  
 Drolet Geo., De la Chapelle 31-35, coin  
 Ste Marguerite 102-104  
 Drouin Frère & Cie., Smith 27

Falardeau David, St Joseph 28  
 Fortier Frs X., Dorchester 76-78  
 Fortin Mme Nicolas, St Valier 102  
 Gaboury Léon, St Jean 225  
 Gagnon Emile E., de la Reine 131  
 Gagnon Frs X., St Jean 180  
 Gagnon Odilon, coin Richardson et de  
 la Couronne 95  
 Gauvin J. Olivier, D'Aiguillon 106  
 Gingras Frs X., St Dominique 37  
 Grant Alexander, Champlain 72  
 Grenier A., St Jean 78  
 Hardy & Drolet, St Jean 260  
 Hossack G. & C., Des Jardins 19  
 Huot O. & D., Du Pont 125  
 Huot Fhidime, St Paul 219-219½  
 Julien Paul, St Anselme 15-17  
 Juneau J.-Bte, Hermine 10 cor. Signaï 9  
 Juneau Victor, St Jean 360  
 Laberge Narcisse, Du Pont 108-112  
 Ladière Michel, Village Bienville, Lévis  
 Lamontagne Napoléon, St Laurent 185,  
 Lévis  
 Langlois J.-Bte, St Gabriel 72  
 Larue Mme Octave, St Claire 27  
 Leclerc Ambroise, De la Couronne 36  
 Lefrançois F. Charles, St Valier 64  
 Lefrançois O. E., Scott 51  
 Lemelin George, St Joseph 1-3  
 Lemelin Jean, Du Pont, 111-113  
 Létourneau & Frère Richelieu 157  
 L'Hérault Joseph, St Valier 61, St Sau-  
 veur  
 Marchand Honoré, St Amable 94 cor.  
 Scott  
 Marier Joseph D., Dorchester 88-88½  
 Martel Charles, Couillard 2  
 McClusky John, St Michael 21-23  
 McCone James, St Jean 108  
 Mercier Louis, St Paul 53  
 Miller James, St Jean 257  
 Moisan & Fils, Artillery 112-114  
 Moisan Jean A., St Jean 315  
 Moisan Napoléon, Ste Julie 70  
 O'Brien Jeremiah, Lechevrotière 6 8  
 O'Donnell John, St Nicolas 15  
 Ouellet Octave, Champlain 785-787  
 Ouellet Pierre, St George 24  
 Paquet Jean, St Olivier 260  
 Paquet A., Dalhousie 16  
 Paré H. Adolphe, Du Pont 77  
 Parent Alexis, De la Couronne 96  
 Parent Jean Bte., Du Roi 168-170  
 Parent Théodule, De la Couronne 82-84  
 Patry Joseph, St Paul 139  
 Pelletier G. W., St Joseph 46 cor. Grant  
 Poulin Louis, Finlay Market Place 15  
 Pouliot Pierre O., Des Fossés 58  
 Richard Pierre, Des Jardins 44  
 Riverin Charles S., De la Couronne 45  
 Robitaille Jacques, St Jean 165  
 Rondau Léon, St Valier 339-341  
 Rousseau Cléophas, St Paul 92-94

Roussel Prudent, De la Chapelle 21  
 Sansfaçon François, De la Chapelle 76  
 Smith Thomas, Des Prairies 22  
 Soucy & Bédard, Champlain Mkt place 4  
 Sylvain Etienne, Du Pont 100  
 Taylor E. & H., Champlain 712-716  
 Tessier Ernest, Caron 18-20  
 Thibaudeau Misaël, Sous-le-Fort 31-35  
 Tucker Mark, Champlain 447  
 Turcotte & Provost, De la Couronne 62-64  
 Turgeon Pierre L., cor. Union & Laplace  
 Vandy & Turcotte, St Jean 35  
 Verret Prosper, St Jeachim 77  
 Vocelle Olivier, Grant 23-30  
 Voyer Isidore, Richelieu 226  
 Watters Adam, De la Fabrique 22  
 Watters David, St Jean 152  
 Weippert Alex. F. & Cie., St Jean 364

#### Gunsmiths—ARMURIERS

Bidégaré André, Champlain 35  
 Cook George, Du Pont 158  
 Lemieux Zéphirin, St Paul 41-43

#### Hair dressers and hair goods—COIFFEURS—ARTICLES POUR CHEVEUX

Catelier Mlles, Des Fossés 147  
 Desplats A. C. Homère, St Jean 385  
 Desplats Victor, St Jean 237-239  
 King Mrs. John C., De la Fabrique 44  
 Lapointe J. Athanase, St George 68  
 Valin Charles, de la Fabrique 52

#### Hair (animal) manufacturers—FABRICANTS DE CRIN

Berry Melville B., St Angèle Vil., St S  
 Richardson Charles, la Canardière  
 Trudel L. E. & Cie., Charlesbourg

#### Ham curers—CHARCUTIERS

Baller Lewis, snr., St Jean 2-6  
 Blouin Joseph, St Jean 199  
 Côté Louis, St Sauveur  
 Dombroski Herm., St Ours  
 Jacques Octave, Finlay Market Place  
 Lapierre Didace, St Valier 180  
 McCall B., Champlain Mkt stall 14  
 Parent Chs A., du Pont 83 85  
 Ruhlman Alphonse, Desfossés 53-55  
 Ruthman R. & Sons, St George 78-80  
 Séguy Jean A., Des Fossés 197

#### Hardware—QUINCAILLERIE

##### WHOLESALE—EN GROS

Beaudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie  
 cor. Arthur & Dalhousie  
 Bigaouette J. E., St Joseph 2  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19

Martineau J. E., St Joseph 129  
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159  
 Scott H. S. & Co., St Pierre 60  
 The Chinic Hardware Co., St Pierre 55-57

## RETAIL—DETAIL

Alain Jos., St Valier 97, St Sauveur  
 Andrews T. W., St Jean 62  
 Boulet E. Odilon, D'Aiguillon 132  
 Cantin Antoine A., St Valier 363-365  
 Dumas Mme veuve François, St Paul 251  
 Giguère Louis C., St Joseph 317½-319  
 Grenier Hector, St Jean 398  
 Kane James R., de la Fabrique 59-63  
 Laveau Charles, St Pierre 27  
 Lavoie Raoul & Cie., St Joseph 116  
 Martineau H. A., St Pierre 11  
 Mechanics Supply Co., St Pierre 96  
 Noël & Cie., St Joseph 265-268  
 Piché J. H., St Valier 75, St Sauveur  
 Rhéaume P. Ferd., St Joseph 102-104  
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159  
 Samson & Fillion, St Paul 231-233  
 Shaw S. J. & Co., St Jean 13, and Sous-le-Fort 37  
 Wiggs W. H., St Pierre 96  
 Young Herman, Du Pont 91-95

## Hats and furs—CHAPEAUX ET FOURRURES

Dechêne & Gingras, St Joseph 142  
 Dugal Alfred L. G., Notre-Dame 15  
 Laliberté Jean-Bte., St Joseph 145  
 Paquet Zéphirin, St Joseph 165-167  
 Renfrew G. R. & Co., Buade 35

## Heating apparatus—APPAREILS DE CHAUFFAGE

Anderson & Forest, Desjardins 36  
 Ford William, Desjardins 47  
 Kane James R., de la Fabrique 59-63  
 Lyons & Cotter, St Jean 88½  
 Maguire James, St Ursule 8  
 Paquet Philéas, St Joseph 382  
 Phillips G. T., St Jean 11  
 Phillips & O'Sullivan, Des Fossés 34  
 Picard Ovide, St Jean 191  
 Thom Alex., St Jean 85  
 Vandy & Matte, St Jean 163  
 Vézina Chs., Du Pont 97-101

Hide dealers—MARCHANDS DE PEAUX VERTES  
(See leather)Homœopathic physician — MÉDECIN  
HOMÉOPATHE

Gale G. Goldsworthy, M. D., M. D.  
 Homœopathy; C. M. M. D. Allopathy,  
 St Ursule 37

## Horse dealer—MARCHAND DE CHEVAUX

Bigaouette Joseph, Belleau 8

## Hotels

Albion, L. A. & J. E. Dion, propriétaires,  
 Du Palais 29-33  
 Blanchard's, Mrs. N. Pelletier, propr.,  
 Notre-Dame square 2-5  
 Château Belair, Thos. H. Lizotte, Ile  
 d'Orléans  
 Dominion House, J. Poitras, proprietor,  
 D'Aiguillon 107-109  
 Filion Nap., Du Pont 130  
 Henchey's, P. Henchey, prop. St Anne 34  
 Hotel du Peuple, T. Bernier, Commer-  
 ciale 141, Lévis  
 Hotel de Lévis, G. M. Grégoire, St Louis  
 13, Lévis  
 Intercolonial Railway Hotel, Jos. Bégin,  
 proprietor, Commercial St., Lévis.  
 Kennebec Hotel, James A. Lawlor, pro-  
 prietor, Commercial 103, Lévis  
 Lion D'Or, E. G. Boulé, proprietor,  
 Grande Allée 105  
 Montréal Hotel, Hilaire Turgeon, Com-  
 merciale 131-134, Lévis  
 Morin Narcisse, Côte Lamontagne 24-26  
 Mountain Hill House, Esique Dion, pro-  
 prietor, Mountain Hill 94-98  
 Orléans, Lapierre, St Pierre 18-20-22  
 Quebec Hotel, P. Déry & Cie., proprietors,  
 Du Pont 92-96 cor. Du Roi 75-79  
 Soucy Frs.-X., St Paul 255-257  
 St. Louis Hotel, W. E. Russell, president,  
 St. Louis, corner Haldiman 4  
 The Florence, J. Benjamin Trudel, pro-  
 prietor, St John 330

## Ice dealers—MARCHANDS DE GLACE

Arel D. & S., Champlain Market hall  
 Rancour Noël, Scott 147  
 St Pierre J. & Cie., Prince Edouard

## IMPORTERS—IMPORTATEURS

## CHEMICALS—PRODUITS CHIMIQUES

Brunet W. & Cie., St Joseph 141  
 Giroux Edmond & Frère, St Pierre 37-39  
 Mathie Paul, St Jean 22  
 Morin Dr E. & Cie., St Pierre 32-34 et  
 St Jean 314  
 Rinfret P. F., St Jean 154

## CHINA AND GLASS—PORCELAINE ET VERRERIE

Bruneau Ls., St Joseph 95  
 Norris Thomas H., du Palais 48-50  
 Shee John H., Mountain hill 109  
 Thomas Francis T., Dalhousie 94  
 Vallerand André, Dalhousie 67  
 Vallerand F. Olivier, Mountain hill 90-92

## CHURCH BELLS—CLOCHES D'ÉGLISE

Hardy N. S., ruelle Notre-Dame 9-10  
 Langlais J. A., St Joseph 177  
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159

## DRY GOODS—MARCHANDISES SÈCHES

Garneau P., Fils & Cie., St Pierre 48  
 Gauvreau, Pelletier & Cie., St Pierre 71-73  
 Hamel Jos. & Cie., Dalhousie 51-57  
 May Thomas & Co., Mountain hill 86  
 McCall, Shebyn & Co., St Pierre 52  
 M cLimont W. & Son, St Pierre 80  
 Thibaudeau, Frères & Cie, Dalhousie 41-43

## FANCY GOODS—FANTAISIES

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 361-38  
 Bedard J. B. & Frère, St Pierre 44-46  
 Boisseau & Beland, St Pierre 31-33  
 Hoolahan James, St Joseph 60  
 Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

## HARDWARE AND CUTLERY—QUINCAILLERIE

Beaudet, Lefaiivre & Garneau, cor Arthur  
 and Dalhousie  
 Bigaouet J. E., St Joseph 2  
 Doyle William, St Pierre 15  
 Lemieux N. & Noël, St Pierre 17-19  
 Martineau J. E., St Joseph 129  
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159  
 Scott H. S. & Co, St Pierre 60  
 The Chinc Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Wiggs W. H., St Pierre 96

MUSICAL INSTRUMENTS—INSTRUMENTS DE  
MUSIQUE

Allaire, Fils & Cie., St Jean 77-79  
 Bernard Fils & Cie., St Jean 107-111  
 Gervais & Hudon, St Joseph 219  
 Lavigne Arthur, de la Fabrique 55  
 Morgan Robert, St John 56  
 Robitaille & Guimond, St Joseph 326

## PAINTS AND OILS—PEINTURES ET HUILES

Beaudet, Lefaiivre & Garneau, Dalhousie  
 cor. Arthur & Dalhousie  
 Gauthier & Frère, St Joseph 290½  
 Leonard Bernard, St Jean 53  
 Martineau J. Elie, St Joseph 129  
 Robitaille & Picher, St Jean 155-159  
 Scott H. S. & Co., St Pierre 60  
 Shaw S. J. & Co, Sous-le-Fort 37 St  
 Jean 13  
 St. Laurent F. Alfred, St Pierre 120  
 Tardivel J. M., Buade 53  
 The Chinc Hardware Co., St Pierre 55-57  
 Young Herman, Du Pont 91-95

## WINES—VINS—(See also wholesale grocers)

Baillargeon Jules, St Pierre 65½  
 Beautey Henry, La Fabrique 51  
 Lemesurier Edouard, St Pierre 76  
 Pitl Cbs., Dalhousie 63-65  
 Roumilhac Edouard, St Jean 17-19  
 Société Française d'Importation, St Jean  
 30-32, Dalhousie coin Leadenhall  
 Toussaint A. & Cie, Notre-Dame 27

## INSPECTORS--INSPECTEURS

## ANATOMY—ANATOMIE (d')

MacKay Dr. John M., Ste Foye road

## BEEF AND PORK—BOEUF ET LARD

Nolan David, Leadenhall 1

## BOILER—BOUILLOIRE

Samson Joseph, Champlain 103

## BREAD—PAIN

Lacasse Damase, sgt, St Louis 12  
 Walsh Patrick, St Louis 12

## CADASTRE

Genest F. X., Scott 152

## CREDIT FONCIER

Richard Eugène, St Pierre 56

## DOCKS—BASSIN

Brunelle Elie D., —

## FISH AND OIL—POISSON ET HUILE

Grenier Eutrope, Bell 15

## FLOUR AND GRAIN—FARINE ET GRAIN

Rousseau Benjamin, St Paul 4

## GAS—GAZ

LeVasseur Nazaire, Sault au Matelot 13

## GAS METER—GAZOMETRE

Myles James, —

## HULL AND EQUIPEMENT—NAVIRES ET AGRÈS

Brunelle Pierre D., Lauzon

## INLAND REVENUE—REVENU DE L'INTÉRIEUR

LeMoine James M., Custom house

## LADDER—ECHELLES

Martinette Edmond, Bélair 34

## LEATHER—CUIR

Fortin Aldéric, Arago 16

## MILITARY WORKS—OUVRAGES MILITAIRES

Mathieu L. Joseph, St Louis 17

## MANUFACTURES

Côté Chs. T., St Pierre 12

## MINING—MINES

Tamblyn capt. Bernard

## POST OFFICE—BUREAU DE POSTE

Bolduc Archilas, Buade 3

## PUBLIC OFFICES, GAOLS AND ASYLUMS

## BUREAUX PUBLICS, PRISONS ET ASILES

Aylen J., M. D.; De Martigny A. L., M.  
 D.; Desaulniers L. L., M. D.

## PUBLIC WORKS—DOMINION

Lépine Albert P., Du Fort 3

## PUBLIC WORKS—PROVINCIAL

Méthot J. Onésime, St Jean 329

## RAILWAY—CHEMINS DE FER

Vallée L. A., Scott 4

## REGISTRY—ENREGISTREMENT

Geoffrion A., Montréal

## ROAD—CHEMINS

Chouinard Théodore, Ste Anne 76

Verrault Arthur, surveill., Richelieu 64

## SCHOOL—ÉCOLE

Harper Dr John, Belvedere road

Lippens Bernard, D'Aiguillon 23

Premont Joseph, St Jean 310

## WEIGHTS AND MEASURES—POIDS ET MESURES

Bourassa P. E., Sault-au-Matelot 13

## Insurance companies and agents—

## COMPAGNIES D'ASSURANCE ET AGENTS

## ACCIDENT

Accident Ins., T. H. Mahony, St Pierre 78

Citizens, R. White, St Pierre 125

London Guarantee, D. Smith, St Pierre 119

Mutual of Manchester, W. J. Fraser, St Pierre 101

The Manufacture, F. Pennée, St Pierre 119

The Sun Accident, L. Tessier, St Pierre 67

Travelers, S. Wilson Drum, St Pierre 91

## FIRE—FEU

Atlas, O. Murphy &amp; Nephew, St Pierre 89

Caledonian, F. Holloway, St Pierre 105

Citizens, J. R. H. White, St Pierre 125

Commercial Union, D. C. Thomson, St James 20

Glasgow &amp; London, J. B. Morissette, St Pierre 78

Guardian, J. F. Belleau, St Pierre 56

Hartford, J. B. Morissette, St Pierre 78

Imperial, H. H. Sewell &amp; J. Strang, St Pierre 125

Lancashire, J. F. Belleau, St Pierre 56

Liverpool &amp; London &amp; Globe, W. M. Macpherson, Dalhousie 75

London Assurance Corporation, G. L. Maxham, St Pierre 130

London &amp; Lancashire, T. H. Mahony, attorney, and S. W. Drum, agent, St Pierre 78 and 91

Assurance Company of Ireland

National, O. Murphy &amp; Nephew, St Pierre 89

North British and Mercantile, J. Laird, St Pierre 113

Norwich Union, Wm M. Macpherson, Dalhousie 75

Phoenix, W. Hunt &amp; Son, Dalhousie 69

Quebec, H. W. Welch, St Pierre 81

Queen, C. P. Champion, St Pierre 66

Royal Canadian, T. A. H. Roy, St Pierre 119

Royal, Eng., C. P. Champion, St Pierre 66

Scottish Union &amp; National, T. H. Mahony, St Pierre 78

The Fire Insurance Association, F. Holloway, St Pierre 105

Western, W. J. Fraser, St Pierre 101

## GUARANTEE—GARANTIE

American Surety, O. Murphy &amp; Nephew, St Pierre 89

Guarantee, A. J. Maxham, St Pierre 130

London Guar., D. Smith, St Pierre 119

## LIFE—VIE

Etna, J. Grondin, Mountain Hill 120

British Empire, A. G. Routier, inspector, Lévis.

British Empire, W. Clint, Dalhousie 77

Canada, F. Pennée, St Pierre 119

Citizens, J. F. Belleau, St Pierre 56

Confederation, H. Sewell, St Pierre 125

Equitable, T. H. Mahony, St Pierre 78

Federal, F. L. Glass, St Pierre 103

London &amp; Lancashire, F. Holloway, St Pierre 105

New-York, D. Smith, St Pierre 119

North British &amp; Mercantile, J. Laird, St Pierre 113

Mutual of N.-Y., W. J. Fraser, St Pierre 101

Queen, C. P. Champion, St Pierre 66

Scottish Union &amp; National, T. H. Mahony, St Pierre 78

Standard, S. W. Drum, St Pierre 91

The Sun, L. Tessier, St Pierre 67

Union Mutual, L. D. Hudon, St Ann 20

United States, B. V. Bernier, St Pierre 133

The Manufacture, ———

## MARINE

British &amp; Foring, F. Holloway, St Pierre 105

Commercial Un, R. Mitchell, St Pierre 76

London &amp; Provincial, O. Murphy &amp; Nephew, St Pierre 89

Royal Canadian, T. A. H. Roy, St Pierre 119

Western, W. J. Fraser, St Pierre 101

## PLATE GLASS—GLACES DE MAGASIN

Dominion, S. W. Drum, St Pierre 91

Montgenis, Boivin & Co., Gauthier & Frère, agents, St Joseph 20 $\frac{1}{2}$ 

Lloyds, W. J. Fraser, St Pierre 101

Jewellers—BIJOUTIERS (See watch makers)

Judges—JUGES (See informations p. 67)

## Junk—VIEUX CORDAGE

Brown J. & A., St Paul 183  
 Garon Théophile, Des Fossés 49  
 Létourneau F.-X. & Co., St Paul 32  
 Noël Jos., St Paul 34-36

## Kids

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256

## Knitting machines—MACHINES A TRICOTER

Allaire, Fils & Cie., St Jean 77-79

## Landscape painter—PAYSAGISTE

Dynes Joseph, St Jean 47

## Land surveyors—ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Ashe & Moreney, St Louis 23  
 Baillargé Charles, St Louis 76  
 Bélanger Philéas, Des Fossés 209½  
 Boswell St George, Dalhousie 122-124  
 Du Tremblay Geo. B., Albion Hotel  
 Gagnon Gédéon, Artillery 87  
 Gallagher Jer., St Anne 115  
 Gauvin Chs. E., Richmond eq 13  
 Gauvreau A. T., D'Aiguillon 60  
 Gauvreau Petrus, D'Aiguillon 60  
 Genest F.-X., Scott 152  
 Gosselin Is., Du Pont 40  
 Gosselin Pierre, St Joseph 305  
 Lefrançois N. J. Emile, Desfossés 135  
 Lefrançois N. E., De la Reine 117  
 Light Alexander Luders, D'Artigny 66  
 Morency D. C., Lévis  
 Oliver S. S., Ste Anne 137  
 Painchaud Antoine, Grande Allée 53  
 Rosa Joseph, De la Reine 52-54  
 Roy George P., Grant 36  
 Simard Téléphore, Lévis  
 Stein Léonce, bureau d'émigration  
 Sullivan Henry, Lorette  
 Taché E. E., Ste Ursule 52  
 Taché Jules, Lachevrotière 88  
 Vallée Ls. A., Scott 4

## Lasts (maker)—FORMES (fabricant de)

Chalifour Onésime, Prince Edouard 112

## Laundries—BLANCHISSERIES

Beaver Steam Laundry, J. Ousler, pr.  
 Elgin 17  
 Montreal Steam Laundry Co., Edgar  
 Bergevin, agent, St Jean 44  
 Quebec Steam Laundry Co., St Ursule 44  
 Wah-ki, St Joseph 58  
 Wah-ki, Fonglin & Lunwah, St Jean 54  
 Levis Steam Laundry Co., W. L. Berg,  
 prop., St Laurent 120, Lévis  
 Dechene F. M., agent, Notre-Dame 47-49,  
 Lévis  
 Godbout & Bergeron, St Joseph 189

LEATHER—CUIR—Manufacturers—Ma-  
 nufacturiers (See Tanners and Curriers)

## MERCHANTS—MARCHANDS

Bidégaré Pierre, St Valier 282-286  
 Bonhomme Antoine, Finlay Mkt place 25  
 Carrier Louis, Sous-le-Fort 10  
 Cassils J. M. & Co., St Valier 374  
 Clouet Philippe, Finlay Market place 17  
 Fisk H. J. & Co., St Valier 384  
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300  
 Piddington Thomas A., St Paul 116-120  
 Richard Ferdinand, St Valier 338  
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47  
 Roy Charles E., Du Pont 58  
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

## BELTING—COURROIES

Andrews F. H. & Sons, St Paul 2-4  
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47  
 The Chicnic Hardware Limited Co. foot  
 Mountain Hill

COLORED LEATHERS FOR BOOKBINDERS—CUIRS  
 DE COULEUR POUR RELIEURS—(manuf.)

Gourdeau Félix, St Valier 298-300  
 Gourdeau Nap. & Cie., St Valier 295  
 Pion A. & Cie., Prince-Edouard 256

## FINDINGS—FOURNITURES POUR CHAUSSURES

Bidégaré Pierre, St Valier 237-241  
 Fisk H. J. & Co., St Valier 384  
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300  
 Mooney G. A. & Co., St Valier 299-301  
 cor. Belleau  
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47  
 Roy Charles E., Du Pont 58  
 Whitney, Ward'ow & Co., St Valier 361

## HIDES—PEAUX VERTES

Cassils J. M. & Co., St Valier 374  
 Cloutier Ephrem, St Valier 313  
 Gourdeau Félix, St Valier 298-300  
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

## KID

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256

## MOCASSINS—SOULIERS SAUVAGES

## MANUFACTURER—MANUFACTURIER

Bérourard Frs, St Valier 237-241  
 Carrier Mme P., St Paul 19-21-23  
 Hénault Louis N., Des Fossés 102-104  
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47

## MERCHANTS—MARCHANDS

Cloutier Ephrem & Cie., St Valier St.  
 Sauveur  
 Cloutier Napoléon, St Valier 131 St. S.

## PATENT—VERNI (manuf.)

Blondeau & Gravel, St Hélène 145-147  
 Dugal Pierre, Fleurie 146  
 Rochette Gaspard, Arago 74-78

## SOLE LEATHER—CUIR A SEMELLES

Bresse Guillaume, Dorchester 31  
 Piddington T. A. & Co., St Paul 116 118  
 Richardson O. L. & Sons, St Pierre 47  
 Cassils J. M. & Co., St Valier 374

## Liquidators—LIQUIDATEURS

Arcand D., St Pierre 74  
 Bédard H. A., St Pierre 125  
 Lortie Dominique,  
 Rattray David, St Pierre 128  
 Matte Nap., sr., St Pierre 113

## Life Insurance Cos—COMPAGNIES D'ASSURANCE (See Insurance Cos)

## Livery stables—CHEVAUX DE LOUAGE

Bertrand Wilbrod, St George 97 99  
 Bertrand Nap., St Valier, St Sauveur  
 Budds G. W., Notre-Dame des Anges 69  
 Campbell Patrick, St Louis 45-47  
 Godin Ferdinand, St Valier 13-15, St S.  
 Hough Charles, Ste Anne 95-103  
 Montrenil Olivier, D'Aiguillon 99  
 Piton Wm., St Valier, St Sauveur  
 Renaud Ferdinand, Richardson 63  
 Savard Téléphore, coin St Valier et St Ours

## Loan and building societies—SOCIÉTÉ DE PRÊTS ET PLACEMENTS

Société de Construction Permanente de Québec, St Jean 23  
 Société de Prêts et Placements de Québec, St Pierre 139

## Lumber, timber merchants and brokers—MARCHANDS DE BOIS ET COURTIER

Archer & Co., St André 99 cor. St Thomas  
 Andrew & Huot, quai Caron et Jette Lse  
 Beaubien O. & Fils, Du Pont 166  
 Beaudoin Antoine, Richardson 160  
 Éland & Martineau, Prince Edouard 96  
 Bennet & Co., Bell 15  
 Bertrand & Cie, rue de l'Église  
 Blouin Louis, St Ours  
 Boulanger Théophile J., Lévis  
 Bowen Amos, St Pierre 61  
 Braky John, D'Auteuil 66  
 Brown J. & W. D., foot of St Roch  
 Bryant, Powis & Bryant, Gibb lane  
 Burstall J. & Co., St Pierre 81  
 Calvin Co., (The) St Pierre 113  
 Cap Rouge Pier and Wharf Co., Amos  
 Bowen, agent, St Pierre 61  
 Carbray, Routh & Co., St Pierre 114  
 Chouinard Pierre, N.-D. des Anges 9  
 Clirt J. H., St Paul 184  
 Cream Laniel, St Pierre 113  
 Dehlsle Frs X., Dorchester 2 8  
 Desroches Zéphirin, St Joachim 68  
 Dobell, Beckett & Co., St Pierre 138

Dunn & Co., St Pierre 98  
 Flood Thomas, Grant 126  
 Forsyth J. Bell & Co., St Pierre 119  
 Godbout A. A., Dorchester et Lalemant  
 Gagnon & Frère, St Paul 42-44  
 Gagnon Olivier, Scott 85  
 Goodday, Benson & Co., St Peter 128  
 Hall & Price, St Antoine 7  
 Hamilton Robert, Bell 15  
 King Brothers, Bell 15  
 Lawrence George B., St Paul 276  
 Martineau Joseph, St François 178  
 Morency Edouard, St Joseph 379  
 Murphy J. S. & Co, St Pierre 92  
 Nadeau Ferdinand, De la Couronne 15  
 Nesbitt Edmond T., foot of St Roch  
 Paradis T., rue Commerciale, Lévis  
 Patton & Co., St Pierre 119  
 Picard Joseph, Des Fossés 144  
 Price Brothers & Co., St Pierre 139  
 Rhéaume Alexis, Panet 15  
 Roberge Louis, sr., Dorchester 141  
 Roche John, Wolfe's Cove  
 Sharples Proa, Sillery Cove  
 Sharples W. & J., St Pierre 56  
 Smith, Wade & Co, St James 15  
 Stevenson M. & Co., Union Cove  
 Taylor, Pierce & Co, St Pierre 83  
 The A. Gravel Lumber Co., A. S. Gravel,  
 manager, St Laurent 450, Lévis  
 Thomson D. C. & Co., St James 20  
 Thomson & Son, St Pierre 54  
 Valin Gabriel, Dorchester 121  
 Wilson & Co., St Pierre 92

## Machinists—MÉCANICIENS

Brown Lewis, cor St Valier and Dorch'r  
 Carrier, Lainé & Cie., Lévis  
 Drolet Frs X., St Joseph 75-79  
 Jalbert & Frère, Champlain r 119-121  
 Learmouth A. & Co., St Paul 165  
 Lee Richard, St Paul 200 292  
 Richard & Frère, St Joseph 320  
 Whitty Philip, St James 23

## Marble workers—MARBRERS

Bélanger J. Ambroise, St Joseph 272  
 Bilodeau Ignace, St Roch 57  
 Côté François, St George 63-65  
 Dorion Alex., St Marguerite & St Roch  
 Hawkins Frederick, St George 3  
 Laforce Pierre, St Joseph 310  
 Maranda Zéphirin, St Valier 208, St S  
 Quebec Marble works, St George 2

## Marine and ship stores—MAGASINS DE MARINE

Beaulieu Jos & Cie., Gibb lane  
 Gunn Francis, Sous-le-Fort 29  
 Panson & Schwartz, St James 2  
 Letourneau F. X., St Paul 32  
 Robitaille & Laperrière, St Pierre 6  
 Seeberg Lauritz, St James 4

**Masons masters—ENTREPRENEURS MAÇONS**

Bernier Joseph, du Pont 69  
 Charlebois A., Boulevard Dufferin  
 Côté Chs. & Cie., St Gabriel 45  
 Dorion Honoré, 11 Latourelle  
 Gore G. H., Grant 33  
 Jinchereau Jean-Bte., RicharJson 205  
 Larose Louis, Artillery 32  
 Lortie Alfred, De la Chapelle 72  
 O'Leary Charles A., Du Pont 12-14  
 Pampalon Arthur T., Richelieu 89  
 Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 28  
 Plante Clément, De la Chapelle 12  
 Ratté Octave, Notre-Dame des Anges 111

**Men's furnishing—MAGASINS DE MERCERIE**

Bergevin Edgar, St Jean 44  
 Bergevin L. A. & Cie., Mountain Hill 38  
 Darlington John P., Buade 9  
 Foley & Co., Mountain hill 18  
 Glover & Brais, St Pierre 70  
 Glover Fry & Co., de la Fabrique 24-26  
 Godbout & Bergeron, St Joseph 189  
 Grand Union Clothing Co., St Joseph 124  
 Lee William, Buade 25  
 Morgan David, St Ann 12  
 Vincent W., de la Fabrique 38

**Milliners and millinery goods—MODISTES ET ARTICLES DE MODES**

Caverhill, Kissock & Biamore, St Pierre 41-43  
 May Thomas & Co., Mountain Hill 86  
 Paterson J. A. & Co., St Pierre 51-53

**RETAIL—DETAIL**

Bon l Mrs. Charlotte, St Jean 247  
 Boucher Misses J. & C., St Joseph 279  
 Charté Mrs. Pierre, St Joseph 309  
 Donaldson Mrs. Alf., De la Couronne 41  
 Dupéré Mme J. B., Escalier Champlain  
 Dussault Mrs. Louis T., St Jean 234  
 Forrest Miss Rachaël, St Jean 158  
 Hamel Mrs. Pierre, Couronne 18  
 Labbé Mrs. A. D., St Valier 73, St Sauv.  
 Labrecque Mrs. Jér., St Jean 31  
 Lamontagne Mrs. Gmer, St Jean 342  
 Lefrançois Mrs. J.-B., Petit Champlain 11  
 Lévesque Mrs. Jos., Petit Champlain 14  
 Lizotte Mrs. Prudent, St Jean 50  
 Mahon Miss Mary, St Joseph 97  
 Morissette Mme A., St Valier 83, St S.  
 Pelletier Mrs. Mag., Petit Champlain 6  
 Shepherd Miss, de la Fabrique 12  
 Wood Miss Jane, St Jean 82

**Mineral waters—EAUX MINÉRALES**

Divina—Z Roger, St Joseph 295  
 St Léon—Port Dauphin 3

**Mocassins—SOULIERS SAUVAGES—(See Leather)****Music dealers—MARCHANDS DE MUSIQUE**

Allaire Fils & Cie, St Jean 77-79  
 Bernard, Fils et Cie, St Jean 107-111  
 Gervais & Hudon, St Joseph 219 et 339  
 Lavigne Arthur, de la Fabrique 55  
 Moore T. J., St Jean 148  
 Morgan R., St-Jean 56  
 Turner Bros., St Jean 89  
 Véz na A. & Ci., St Jean 437

**Musical instrument repairers—RÉPARATEURS D'INSTRUMENTS DE MUSIQUE—(See Piano tuners and repairers)****Nail manufacturers—MANUFACTURIERS DE CLOUS**

The Chinc Hardware Co., Beauport road,  
 St Pierre 55-57

**Newspapers—JOURNAUX****DAILY—QUOTIDIENS**

La Justice, Mountain Hill 113  
 Le Canadien, St Pierre 86  
 Le Courrier du Canada, Buade 11  
 L'Electeur, Mountain Hill 113  
 L'Événement, De la Fabrique 30  
 Le Quotidien, Côte du Passage 19, Lévis  
 The Morn. Chronicle, Mountain Hill 115  
 The Mercury, Mountain Hill 20  
 The Quebec Daily Telegraph, Buade 23

**WEEKLY—HEBDOMADAIRE**

La Vérité, St Joseph 96  
 Le Cultivateur, St Pierre 86  
 Le Journal des Campagne, Buade 11  
 L'Union Libérale, St Joseph 59  
 The Saturday Budget, Buade 23

**PERIODICALS—REVUES**

Le Canada Français, De la Fabrique 30  
 Les Annales de Ste Anne, Buade 11  
 L'Enseignement Primaire, De la Fabrique 30

**Notaries, public—NOTAIRES PUBLICS**

Allaire Joseph, St Pierre 4  
 Angers Edouard J., St Pierre 12  
 Auger & Campbell, St Pierre 109  
 Bégin Edouard, St Pierre 93  
 Pignell, Austin & Borlase, St Pierre 6  
 Blondeau, Laberge & Renaud, St Joseph 57½  
 Boily J. Edouard, St Joseph 24  
 Charlebois & Pampalon, St Pierre 81  
 Chateauvert George P., St Jean 347  
 Clapham J. Greaves, St Pierre 113  
 Côte Jules, du Fort 8  
 Duval P. E., D'Aiguillon 16  
 Falardeau Léopold P., Massue 84, St. S.

Gauvreau Alex., St Pierre 84  
 Gosselin F.-X., St Pierre 113  
 Giroux Elzéar, L. J., Des Fossés 183  
 Grenier Charles, St François 184  
 Huot L. Ph., St Joseph 64  
 Huot Philippe, St Andrew 2  
 Labrèque & Bélanger, Buade 18  
 LaRue Félix A., Desjardins 34  
 LaRue V. Wincelas, St Anne 28-30  
 Leclerc Louis, St Joseph 245  
 Lemieux E., agent de la seign Larzon  
 Côte du Passage 7, Lévis  
 Meredith & Couture, St Pierre 92  
 Michaud Charles R., D'Aiguillon 151  
 Pageau Charles, Avenue des Erables  
 Paradis G. Arthur, St Jean 333½  
 Parent Louis, St Augustin 138  
 Parkin John B., St Louis 44  
 Pelletier & Allaire, St Pierre 4  
 Plamondon J. Edouard, Du Pont 126  
 Rouillard Eugène, St Joseph 44  
 Roy F., coin des rues St Joseph et St  
 Laurent 10, Lévis  
 Roy H. Oc'ave, Du Palais 24  
 Roy J. E., Lévis  
 Savard Joseph, St Valier 80 St Sauveur  
 Shaw Peter A., St Pierre 113  
 Sirois Louis P., Couillard 19  
 Strang John, St Pierre 118  
 Tessier, Delage & DeLéry, D'Aiguillon 10  
 Tourangeau Adolphe G., St Jean 84  
 Tourangeau J. Alphonse, du Roi 107  
 Vocelle Augustin, St Nicolas 8  
 Walsh James, St Pierre 125

**Occulist and aurist—OCULISTE ET AURISTE**

Simard Dr. Louis J. A., St Louis 46

**Oils—HUILES**

Peverly C., Dalhousie 99  
 Renaud & Cie., St Paul 24  
 Vallerand A. E., Dalhousie 67  
 Vallerand F. O., Mountain hill 90-92

**Oil, neat's foot—HUILE DE PIEDS DE BOEUF**

Hamel J. B., St Sauveur  
 Laliberté L., Village Ste Angèle  
 Richard Jacques, St Dominique 17

**Omnibus—PROPRIETORS—PROPRIÉTAIRES**

Drolet,—Cap Rouge, Post Office  
 Gréneau, Sault Montmorency, Du Pont  
 Quebec Street Railway, St John. W. W.  
 Martin, Manager  
 Villeneuve,—St Ambroise, St Valier

**Opticians — OPTICIENS — (See also watch-makers)**

Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162  
 Brunet Philémon, St Joseph 193

Cantin Léon, St Jean 173-175  
 Corriveau Eugène, St Joseph 325½  
 Duquet Cyrille, St Jean 16  
 Gagnon J. Emile, St Joseph 286  
 Jacot Emile, St Joseph 159-159½  
 Morin Dr Ed., & Cie., St Jean 314  
 Poulin P. E. & Co., de la Fabrique 40  
 Routier C., Mountain Hill 50-52  
 Seifert G., de la Fabrique 34

**Organ builder—FACTEUR D'ORGUES**

Déry Napoléon, St Jean 452-456

**Oysters dealers—MARCHANDS D'HUITRES**

Andrews F. H. & Son, wholsl, St Paul 2-4  
 Derome H., gros et détail, Finlay Market  
 place 49½  
 Dion J. B. M., détail, Ste Geneviève 13-17  
 Durand Edouard, détail, St Jean 236  
 Hogan Michael, retail, Montcalm Market,  
 stalls 1-2-10  
 Jeffery, Montreuil & Co., wholesales,  
 Dalhousie 60  
 Julien Joseph, St Jean 46  
 Leclerc & Letellier, en gros, St Paul 48-50  
 Letellier J. B. E., St Paul 52-54  
 Plamondon P. & Frère, détail, Union 13½  
 Savard Wm, Notre-Dame, 38

**Painters decorative house and sign**

—PEINTRES DÉCORATEURS DE MAISONS ET  
 D'ENSEIGNES

Auclair & Cie., Scott 102  
 Bédard Thomas, St Jean 238  
 Burford John S., St Patrick 89  
 Careau Achille, St Joseph 303  
 Clavet F. X., Du Roi 286  
 Copeman James, jar., St Jean 64  
 Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Hurly Michael, Ferland 13  
 Jackson Onésiphore, St Julia 12  
 Jewell William, Artillerie 125  
 Kerr David, St John 117-119  
 Leonard Bernard, St Jean 53-55  
 Morency & Frère, St Joseph 113  
 Tardivel Jean-Marie, Buade 51

**Paints, oils and glass—PEINTURES, HUILES  
 ETC (See hardware & painters decorative)**

**Paper manufacturers — MANUFACTURES  
 DE PAPIER**

Reid J. & W., St Paul 124  
 Rolland J. B. & Fils, St Paul 28

**Patterns for dresses—PATRONS DE MODES**

Brunet, Laurent & Cie, St Joseph 155-157  
 Dynes Mrs. Joseph, St Jean 47  
 Gervais & Hudon, St Joseph 219 and 339  
 Holwell Chs E., Buade 12  
 Wright & Co., St Jean 93

**Pawn broker—MONT DE PIÉTÉ**

Shapera Charles, St Jean 194

**Percepteurs des quais**Andrew & Huot, Palais  
Lacasse David, quai Renaud**Photographers—PHOTOGRAPHES**Beauiry Joseph, St Jean 197  
Coulombe C. Olivier, Côte d'Abraham 14  
Dompierre A., St Joseph 239  
Jones John L., De la Fabrique 42  
Livernois Jules E., St Jean and Couillard  
Montminy Marc A., Couillard 56  
Plante Alfred, St Joseph 132  
Roy A. R., St Joseph 183, et Côte du  
Passage 36-38, Lévis  
Roy Honoré, St Joseph 74  
St-Hilaire Mme Louis, St Jean 220  
Vallée L. prudent, St Jean 39**Physicians and surgeons—MÉDECINS  
ET CHIRURGIENS**Abern Michael J., St Anne 32  
Belleau Alfred G., St Ursule 24  
Blair Robert C., St Ursule 7  
Bolduc Joseph E., St George 92  
Boulet J. Philéas, D'Aiguillon 136  
Brochu Michel D., St François 130  
Catellier Laurent J., Fanet 14  
Cirq Mars J., Collins 5  
Collet C. O., Côte du Passage 2-4, Lévis  
DeBlois Arthur, Du Palais 28  
DeBlois L. G. Philéas, St Joseph 361  
Dion Louis, St Joseph 314  
Dionne N. Eutrope, Garneau 22  
Elliott Chas E., St Ann 130  
Falardeau Arsène, St Jean 331  
Fiset Michel, St Valier 117, St Sauveur  
Gale G. Goldsworthy, St Ursule 37  
Garneau Joseph A., De l'Eglise 44  
Giasson Zéphirin, St Valier 65, St S  
Gingras Charles, St Valier 49, St S  
Gosselin Etienne, Mountain Hill 108  
Grondin Simon E., Ste Anne 73  
Hamel Auguste C., Ste Ursule 21  
Henchey John H., Notre-Dame 44  
Jolicœur George W., St Valier 92-94, St S  
Laberge Elzéar, Du Pont 110  
Lacerte N., Côte du Passage 1-3, Lévis  
Lamothe Alphonse, St Joseph 323  
Larochelle Abraham, St Valier 96 St S  
LaRue Léonidas, d'Aiguillon 62  
Lavoie Jos. Frs.-X. P., Des Fossés 159  
Lebel C. O., St Paul 235-235½  
Lemieux Chs. E., snr., St Ursule 23  
Leureux Chs. E., jar., Ste Ursule 23  
Marcoux Alphonse, St Valier 48, St S  
Marois Albert, St Louis 51  
Matte George, St François 87  
Millet Damase J., St Valier 124  
Morin Edouard, St Jean 316Morin Jacques Alf., St Joseph 151  
Paquin Rosaire, St Jean 377  
Parke C. Smith, St Anne 81  
Rinfret F. Rémi, D'Aiguillon 39  
Rinfret R. Ferdinand, D'Aiguillon 36  
Russell Henry, Ste Ursule 28  
Samson Charles I., De la Chapelle 58½  
Sewell Collin C., D'Auteuil 53  
Smyth T. D., D'Auteuil 59  
Tourangeau Pierre G., St Valier 264  
Turcot Edwin, du Palais 17-19  
Turcot J. Magloire, D'Aiguillon 14  
Vallée Arthur, Ste Anne 22  
Verge Charles A., Ste Ursule 56  
Verge William A., Des Fossés 155  
Watters Arthur A., St Jean 376  
Wells Philippe, Couillard 38**Physicians herborists—MÉDECINS HERBO-  
RISTES, ETC**Delsemme Eugène, Des Fossés 109  
Dudevoir E. O., St Joseph 39  
Racicot J. E. P., St Joseph 25**Pianos and organs—ORGUES ET PIANOS**Allaire, Fils & Cie., St Jean 77-79  
Bernard, Fils & Cie., St Jean 107-111  
Gervais & Hudon, St Joseph 219-339  
Lavigne Arthur, de la Fabrique 55  
Pruneau & Kirouac, de la Fabrique 98  
Robitaille & Guimont, St Joseph 287  
Turner Brother, St Jean 89**Pianos tuners and repairers—ACCOR-  
DEURS ET RÉPARATEURS DE PIANOS**Hutchison Alfred, Artillery 131  
Hutchison William, Artillery 96  
Hutchison William J., St Julia 63  
Lemieux Joseph, N.-D. des Anges 66  
Paquet Ant., St George 98**Plasterers—PLÂTRIERS**Bernier Joseph, St François 179  
Coriveau Théophile, St Valier 370  
Côté Chs. & Cie., St Gabriel 45  
Fortin P. Célestin, Bédard 65, St S  
Larose Louis, Artillery 32  
O'Leary Charles A., Du Pont 12-14  
Pampalon Arthur T., Richelieu 89  
Pampalon Thomas, Côte St Geneviève 38  
Plante Clément, De la Chapelle 12**Plumbers, gas and steam fitters—  
PLOMBIERS ET POSEURS D'APPAREILS A GAZ  
ET A VAPEUR**Anderson & Forest, Des Jardins 36  
Andrews T. W., St Jean 62  
Brousseau George, St Paul 35-39  
Cantin & Cie., St Valier 345  
Chalifour Louis F., Des Fossés 10-12  
Chartré J. Adolphe, St Jean 211  
Cowan John H., De la Fabrique 53

Dubuc & Traversy, St Valier 353  
 Dugas Hercule, St Jean 352  
 Ford William, Des Jardins 47  
 Giguère Pierre P., Des Fossés 48  
 Laberge Joseph, Du Pont 114  
 Lagacé Frs., St Jean 235  
 Lamontagne Cléophas, Du Pont 88  
 Lenghen & Paquet, Ste Claire 57-59  
 Lemelin Jos., Du Pont 107  
 Lyons & Cotter, St Jean 88½  
 Maguire James, St Ursule 8  
 Moreau E. Théodore, Côte d'Abraham 8½  
 Morin Jean-Bte., Sous-le-Fort 39  
 Mylett & Quinn, Du Palais 54  
 Parent Paul, jr., St Patrick 106-110  
 Picard Ovide, St Jean 191  
 Phillips George T., St Jean 11  
 Phillips & O'Sullivan, Des Fossés 34  
 Plante Octave, St George 44  
 Paquet Philéas, St Joseph 382  
 Thom Alexander, St Jean 85  
 Trudel L. Zéphirin, St Jean 241-243  
 Vandy & Matte, St Jean 163  
 Vézina Charles, Du Pont 97-101  
 Walker John, sr., St Jean 63-70

Port warden—GARDIEN DU PORT

Simons Wm., St Pierre 99

Postage stamps—TIMBRES-POSTE

Dawson & Co., Mountain hill 118  
 Demers L. B., Post office, St Jean 270  
 Filteau J. & Frère, Buade 27  
 Holiwell Charles E., Buade 12  
 Miller M. & Son, St Pierre 59

Potash makers—FABRICANTS DE POTASSE

Coveney Francis, De la Couronne 133  
 Coveney William, Anderson 10  
 Depati Narcisse, Bayard 131 St Sauveur

Potty maker—FABRICANT DE MASTIC

Thibault Guillaume, St Joseph 320

Poultry and game—VOLAILLE ET GIBIER

Daly J. & J., Montcalm Mkt, stalls 13-14  
 Green James, Champlain Market place  
 Hogan Michael, Montcalm Market 1-2-10  
 Marois Louis, Finlay Market place 51  
 McMillan Hugh, Montcalm Mkt., stall 10  
 McConnell Mrs. John, Finlay Mkt hall  
 Roumilhac Ed., St Jean 17-19  
 Simard C. O., Couillard 58

Printers—IMPRIMEURS

Brousseau Léger, Buade 11  
 Côté A. & Cie., du Fort 8  
 Carrel James, Buade 21  
 Darveau C., Mountain hill, 82-84  
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30

Dawson & Co., Mountain hill 118  
 Drouin L. & Frère, St Joseph 96  
 Dussault Joseph, Port D'Auphin 4  
 Foote John J., Mountain hill 115  
 Larose Prosper, St Joseph 331  
 Maguire W. J., Mountain hill 20 22  
 Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21,  
 Lévis  
 Turcotte & Ménard, St Joseph 59  
 Turcot Israël P., Sault au-Matelot 4  
 Vincent & Fils, St Jean 224

NEWSPAPER—JOURNAUX

Belleau & Cie, Mountain hill 111  
 Brousseau Léger, Buade 11  
 Carrel James, Buade 21  
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30  
 Foote John J., Mountain hill 115  
 Maguire W. J., Mountain hill 20-22  
 Mercier & Cie., Côte du Passage 19-21,  
 Lévis  
 Tarte J. I., St Pierre 86

Provision and produce dealers (See also Flour & Grain Wholesale)

Bégin L. H., Lévis  
 Jacques Octave, Finlay Market Place 7  
 Lawlor W., Commerciale 103, Lévis  
 Thibaudeau D., Finlay Market Place 5

Public accountants—COMPTABLES PUBLICS (See Accountants)

Publishers (See Printers and booksellers)

Rags—CHIFFONS EN GROS

Brown J. & A., St Paul 183  
 Gron Théophile, Des Fossés 49  
 Reid J. & W., St Paul 124

Railway agents—AGENTS DE CHEMINS DE FER

Addie G., Quebec Central, Dalhousie 22  
 Hardy Alex., Q. & L. St John, St Pierre 92  
 Laverdière T., Intercolonial, Dalhousie 49  
 Ryder J. W., C. P. R., St Louis 33  
 Scott James G., Q. & Lake St John, St  
 Pierre 92  
 Trenaman John, Grand Trunk & Inter-  
 colonial, Arthur 40

CONTRACTORS—CONTRACTEURS

Beemer Horace J., St Pierre 93  
 Cameron John D., Du Palais 4  
 Murphy O. E., cor. Dalhousie et Arthur  
 McGreevy Ths. H., Dalhousie 40  
 McGreevy Robert, cor. Dalhousie and  
 Arthur

RAILWAY OFFICES—BUREAUX DE CHEMINS DE FER

Canadian Pacific, St Louis 33 and Palace  
 Depot

Grand Trunk, Arthur 40  
 Intercolonial, Dalhousie 49  
 Quebec Central, Dalhousie 22  
 Quebec & Lake St John, St Pierre 92  
 Quebec, Montmorency & Charlevoix, St  
 Pierre 93

**Restaurants**

Belvedere Club, R. Lamb, prop., Belve-  
 dere cor. St Louis  
 Bouret Ferdinand, St Joseph 90  
 Bureau & Cie., St Pierre 24-26  
 Chien d'Or, J. T. Levalée, prop., Buade 8  
 Commercial, A. Boisvert, prop., St Pierre  
 136  
 Côte Elz'ar, St Valier 274-276  
 Côte Michel, St Paul 133  
 Davis J. A., Arthur 29  
 Delmonico, E. Fraser, prop., St Pierre 137  
 Dubé Germain, St Paul 33  
 Dubé Jos., De la Fabrique 43  
 European, A. Babin, prop., St Jean 76  
 Fisetite Alphonse, St Valier 225-227  
 Garneau & Frère, Champlain Mkt P. 18  
 Goulet Alfred, St Nicolas 48-52  
 Jouvin Azarie, St Joseph 31  
 Lafrance J. B., Garneau 42-44  
 Lafrance Z., Du Fort 4  
 Lion d'Or, E. G. Boulé, prop., Grande  
 Allée 105  
 Mercantile, T. Carr, prop., Sault-au-Ma-  
 telot 8  
 Montmorency, Filion Nap., Du Pont 130  
 National, Morin Narcis e, Côte Lamon-  
 tagne 24-26  
 Richelieu, E. Lapointe, Buade 63 65  
 Roy Alphonse, St Augustin 43  
 St Peter, P. Donnelly, prop., St Pierre 97  
 Union, Ls. Lambert, prop., Ste Anne 55

**Roofers—COUVREURS**

Barbeau Alexis, jr., Signaï 54, St Sauv.  
 Barbeau Alexis, snr., Franklin 49 St S.  
 Barbeau François X., Boisseau 49, St S.  
 Barbeau J. J., jr., Dorchester 95  
 Barbeau Jean J., snr., Dorchester 98  
 Barbeau Joseph, St Paul 45  
 Barbeau Napoléon, Des Commissaires 46  
 Dalaire P. & Frère, D'Aiguillon 100  
 Dassylva Pierre, snr., Richardson 10  
 Faucher Nap., Jacques-Cartier 40, St S  
 Giguère Pierre P., des Fossés 46  
 La eunesse Paul & Cie, St Paul 88  
 Lenghen & Paquet, St Claire 57-59  
 Langlais Alfred, Franklin 26, St S.  
 Larochelle Jean, St Augustin 21, St S.  
 Moreau Théodore, Côte d'Abraham 8-8½  
 Morin J. B., N.-D. et Sous-le-Fort 39  
 Picard Ovide, St Jean 191  
 Plamondon Joseph, St Jean 327  
 Plante Octave, St George 44  
 Trudel L. Zéphirin, St. Jean 241  
 Vandry & Matte, St Jean 163

**Ropes and cordage—CORDIER****MANUFACTURERS**

Brown J. & Co., St James 20  
 Thorn Jos., Daulac 8½

**Saddlers—SELLIERS**

Bédard P., St Paul 207  
 Bonhomme Antoine, Finlay Market  
 Charest Joseph, Du Pont 87-89  
 Déry Pierre J., St George 62  
 Duperré & Dagneau, St Paul 81-83  
 Fisher S. & Son, de la Fabrique 8  
 Légaré Jérémi, Du Pont 105  
 Lelacheur James, St George 96  
 Marceau George, Marché Finlay 23  
 Moisan Louis, St Nicolas 41  
 Rhésume Pierre, Commerciale 92  
 Soucy E. & Cie, St Paul 67  
 Tanguay & Lafleur, St Nicolas 32  
 Tanguay Louis, St Jean 308

**Sail makers—VOILIERS**

Alleyn John, Sault-au-Matlot 60  
 Blakiston William C., St James 13  
 Dawe & Jarvis, Bell 13 and Arthur 4 6  
 Hudson Richard, snr, Côte de la Canot-  
 terie 28

**Sample rooms—SALLES D'ÉCHANTILLONS**

Bellerive Chs, St Joseph 72-72½  
 Blanchard Hotel, Notre-Dame sq., 2-5  
 Fraser Edwin, St Pierre 135  
 Lapiere Mme P., St Pierre 22  
 St Louis Hotel, cor. St Louis and Hald-  
 mand  
 Quebec Hotel, Du Pont 92-94-96  
 Turgeon Hilaire, Commerciale 131-134,  
 Lévis  
 Grégoire G. M., St Louis 13, Lévis

**Sausage makers — SAUCISSIERS — (See  
ham curers)****Saw mil owners—PROPRIÉTAIRES DE MOU-  
LINS A SCIE**

Gignac O. & Fils, Prince-Edouard 129  
 Hall & Price, St Antoine 7  
 Paradis T., Commerciale, Lévis  
 Perron Auguste, Ste Hélène 1, St Sauv.  
 Peters S., Prince-Edouard 52  
 Roche John, Wolfe's Cove

**Scale maker—FABRICANT DE BALANCE**

Gingras Narcisse, St Paul 32

**Sculptors on wood—SCULPTEURS ORNEMA-  
NISTES**

Côté Jean-Bte., de la Couronne 103  
 Jobin Louis, Claire Fontaine 23-25  
 Moisan Laurent, Arago 98, St Sauveur

**Second hand goods—FRIPPIERS ET MEUBLES D'OCCASIONS**

Arsenault N., St Joseph 48  
 Boivin Thomas, St George 30  
 Bolduc Mme Jacques, Couronne 41-43  
 Couture Jean, St Joseph 8  
 Ferland Louis, Champlain Market hall  
 Fortin Mlle Henriette, St Joseph 68  
 Gale Joseph, St Stanislas 27  
 Gagné Robert, Des Fossés 57-59  
 Montreuil Mme P., St Joseph 66½  
 Ouimet Calixte, St Joseph 4  
 Pinsonneault, G. T., coin St Augustin et St Joachim  
 Presho David, St John cor. Glacis  
 Verret Joseph, St Valier 328

**Sewing machines—MACHINES A COUDRE**

Allaire, Fils & Cie., St Jean 77-79  
 Bernard, Fils & Cie., St Jean 107-111  
 Dynes Joseph, St Jean 47  
 Gervais & Hudon, St Joseph 339 et 219  
 Robitaille & Guimont, St Joseph 287  
 Singer Manufacturing Co., of New-York, St John 146  
 Turner Brothers, St Jean 89

**Ship brokers—COURTIERS DE NAVIRES—(See brokers)****Ship builders—CONSTRUCTEURS DE NAVIRES**

Beaulieu T., Commerciale 51, Lévis  
 Davie G. T., Commerciale 63-64, Lévis  
 Auger Elzéar, Grant 114

**Ship shandlers—FOURNISSEURS DE NAVIRES**

Beaulieu Jos., Gibb Lane  
 Gunn François, Sous le Fort 20  
 Létourneau F. X., St Paul 32  
 Robitaille & Laperrière, St Pierre 6  
 Seeberg Laurits, St James 4  
 Taylor E. & H., Champlain 712

**Ship owners—PROPRIÉTAIRES DE NAVIRES**

Maguire & Co., St Pierre 118  
 Ross & Co., St Pierre 92

**Ship smiths—FORGERONS EN BATIMENTS**

Dawson Samuel J., Champlain 272-274  
 Jalbert & Frère, Champlain 119-121  
 Kennedy Olivier, Champlain 555  
 Swindell Richard, Champlain 424  
 Tweddell Edward, Queen's wharf  
 Webb John, Champlain 825

**Shirt manufacturer—MANUFACTURIER DE CHEMISES**

Quebec Shirt mfg. Co., A. Gingras & Cie., props., St Eustache 60

**Shoes—SOULIERS—(See boots and shoes)****Silver and gold smiths—ORFÈVRES—(See also watchmakers)**

Lafrance A. A., Du Palais 25

**Silver plater—ARGENTEUR**

Durand Pierre I., St Jean 74

**Soap and candle—SAVON ET CHANDELLE (Manufactures)**

Blouin T. & Cie, St Ours 24  
 Fiset J. Alfred, St Joseph 38  
 Frenette Ol. St Valier 395  
 Gamble Robert, St François 55  
 Maheux Joseph, St Valier 302-304  
 Maheux Nic., Ste Catherine, cor. Parent St Sauveur  
 Mercure Elie, Charest 85-91  
 Papillon Félix, Ovide 19-21, St S.  
 Piddington Thomas A., St Paul 112-114

**Soles, stiffeners and shanks—SEMELLES CONTREPOITS ET SHANKS**

Rochette Cléophas, St Valier 9-17½ St S.  
 Richard & Cie, Arago 121

**Spars—MATS**

Alexander John, Champlain 587  
 Tardif Jean-Marie, jnr and snr, Champlain 814  
 Tardif John, Champlain 882

**Spectacles—LUNETTES—(See Opticians)****Stamps—ESTAMPES****RUBBER AND METAL—MÉTAL ET CAOUTCHOUC**

Moore Thos. J. & Co., St Jean 148  
 Quebec Engraving Co., St Pierre 125

**Stationers—PAPETIERS—(See booksellers)****Statuaries and sculptors—STATUAIRES ET SCULPTEURS**

Dunbar Fred. A. T., Gros Pin  
 Jobin Louis, Claire Fontaine 23-25  
 Rigali & Fils, St Jean 110

**Steamboat and barge owners—PROPRIÉTAIRES DE VAPEURS ET DE BARGES**

Battis R. William, St Dominique 24  
 Beaulieu Tim., Lévis  
 Flynn Patrick, Sous le Cap 9  
 Fortier capt. Elzéar, Ste Anne Beaupré  
 Hackett William, St Paul 131  
 Kaine John C., Ste Marguerite 42  
 Nadeau François, Lévis

Paradis T., Commerciale, Lévis  
 Paul & McGreevy, Gibb lane  
 Thom John S., St Paul  
 Walsh James, Sault-au-Matelot 63

**Steamship offices—(See companies)**

**Stenographers—STÉNOGRAPHES**

Belinge Jean-Bte., Richelieu 116½  
 Dumontier J. Félix, Du Pont  
 Gagnon Alphonse, Ferland 14  
 Malenfant Narcisse, ———  
 McCauley, H. V., Couillard 37  
 Messervev Alex. J., St Stanislas 12  
 Morrison Michael J., D'Artigny 55  
 O'Regan Robert H., du Palais 58

**Stereotypers—CLICHEURS**

Cameron Noé, Du Fort 6  
 Darveau C., Mountain hill 82-86  
 Demers L. J. & Frère, de la Fabrique 30  
 Vincent E. & Fils, St Jean 224

**Stevedores—ARRIMEURS**

Burns Edward, snr., St Louis road  
 Butler James, Champlain 481  
 Byrnes John, Champlain 327  
 Byrnes William, Champlain 327  
 Carson Samuel, St Roch 11  
 Delany Wm., Ste Foye road  
 Dermody John, Champlain 451  
 Doyle Peter, Champlain 888-890  
 Enright Timothy, Lachevrotière 34  
 Evoy Moser, Champlain 509  
 Farrell Phillip, Champlain 425  
 Flynn Maurice, Champlain 405  
 Griffin Dan., Champlain 678-680  
 Griffin Patrick, Champlain 682  
 Halpin Michael, Champlain 425  
 Hobberland Nic., Champlain 541  
 Hogan Edward, Grande Allée 246  
 Howard John, Artillery 95  
 Howe Miles, Champlain 427  
 Kent William, D'Artigny 46  
 Knowles Charles, Artillery 28  
 McCann John, St Pierre 91  
 Mann J. O., Petit Champlain 23  
 McKann John, Champlain 40  
 McNamara Michael, Champlain 366  
 Murphy Denis, St Amable 18  
 O'Connell Daniel, Champlain 370  
 O'Connell John, Champlain 325  
 O'Malley John, Champlain 802  
 Power Patrick, St Louis road  
 Reason William, St Louis road  
 Rooney Joseph, Champlain 533-535  
 Ross Thomas, St Louis road  
 Ryan Thos., Champlain 473  
 Savage Henry, Champlain 413  
 Shanahan Wm., Champlain 470  
 Swift Henry, St Louis road

Turner Benjamin, A., Scott 157  
 Williamson Matthew, St Louis road  
 William Mathew, Champlain 667  
 Wiseman Jacques, Champlain 730

**Stone cutters—TAILLEURS DE PIERRE**

Bélanger J. A., St Joseph 272  
 Bilodeau Ignace, St Roch 57  
 Dorion Alex., corner St Roch and Ste  
 Marguerite  
 Côté Frs., St George 65  
 Dorion Honoré, Latourelle 11  
 Laforce Pierre, St Joseph 310  
 Pampalon Arthur T., Richelieu 89  
 Pampalon Thos., Côte Ste Geneviève 38

**Stoves—FOURLES**

GAS—A GAZ

Andrew Pros, St Jean 62  
 Hamel Théo., Côte Lamontagne 44  
 Kane James R., De la Fabrique 59-63  
 Quebec Gas Co., Place d'Orléans 2-4

RANGES—GRILLES (see hardware)

**Street railway companies—COMPAGNIES  
 DE TRAMWAYS (See Informations, p. 82)**

**Tailors—TAILLEURS**

Dalziel Jos. N., Desfossés 118  
 Drolet Eugène, Sous-le-Fort 57  
 Dumas Louis G., St Jean 181  
 Forg G., Du Palais 44  
 Fuchs Jacques, Du Palais 52  
 Hudon Dédime, St Jean 302  
 Kranzen Joseph, jr., Du Palais 44  
 Létourneau Joseph, Du Pont 54  
 Létourneau & Paré, St Joseph 114  
 Marceau Marcelin, Sous-le-Fort 51  
 Moreau Eusèbe, Des Fossés 221-223  
 Morency Apollinaire, St Joseph 4½  
 Morency Léonidas B., Notre-Dame 23  
 Patoine Jean, St Joseph 254½  
 Picard Eusèbe, de la Couronne 48

MERCHANTS—MARCHANDS

Beaulieu Charles, St Jean 213  
 Bergevin Chs. & Cie., Notre-Dame 35-45  
 et Mountain Hill 100-102  
 Bergevin Léonidas A. & Cie., Mountain  
 hill 38  
 Darlington John D., Buade 7  
 Foley & Co., Mountain hill 18  
 Gagnon & Turgeon, Du Pont 53½  
 Godbout & Bergeron, St Joseph 189  
 Kuhring Carl, Garneau 50  
 Lee William, Buade 25  
 Létourneau & Paré, St Joseph 114  
 Morgan David, St Ann 22  
 Taylor Thomas, St Jean 202-204  
 Vincent William, de la Fabrique 38

**Tanners and curriers — TANNEURS ET  
CORROYEURS**

Bégin Désiré, Lévis  
Blouin J., rue St George, Lévis  
Dugal Pierre, Fleurie 146  
Duplessis Ephrem, rue Shaw, Lévis  
Falardeau & Paquet, Ste Hélène 140-146  
Gourdeau Felix, St Valier 298-300  
Gourdeau N. & Cie., St Valier 295  
Julien & Guay, St Valier 366  
Richard Ferdinand, St Valier 338 (ma-  
nufacture au Cap Santé)  
Richardson & Co., Beauport  
Rochette Gaspard, Arago 74-78  
Rochette Olivier, St Dominique 72-86

**CURRIERS—CORROYEURS**

Bégin Damase, Lévis  
Bilodeau, Lamontagne & Cie, St Domi-  
nique 72  
Blondeau & Gravel, Caron 7  
Falardeau E. & Frère, Charest 98-98½  
Julien Joseph, Village St Charles  
Pouliot A. & Cie., Arago 105-107  
Pouliot J. & S. & Frère, Arago 87  
Samson Honoré, St Valier 389-391

**TANNERS—TANNEURS**

Allaire Urbain, St Valier 196-198  
Blais Wilbrod, St Valier 377  
Dugal Joseph V., St Valier 332  
Fortier Nazaire, St Valier 333  
Galarneau George, St Valier 322-322½  
Guay Désiré, St Valier 379-381  
Labrecque François, St Valier 327-331  
Légaré Antoine, St Valier 249-253  
Poliquin Odilon, St Valier 321-325  
Robinette François, St Valier 108  
Roy George, Somerset  
Turgeon Elie, St Valier 261-267

**Tar, pitch and oakum—Goudron, Brai  
et étoupe**

Reid J. & W., St Paul 124

**Tawer—Mégissier**

Pion A. & Cie., Prince Edouard 256

**Taxidermists—Taxidermistes**

Dionne Charles, St Joseph 146  
Murgatroyd John, St Jean 90

**Tea brokers—Courtiers de thé**

Lee T. Conrad, St Pierre 101  
Lemesurier E., St Pierre 76  
Winfield Joseph, St James 9

**Tea dealers—Marchands de thé**

Alain Joseph E. & Cie, de la Couronne 90½  
Labbé Joseph, St Joseph 246-248  
Lavoie Félix, de la Couronne 59

Rousseau Jean Benj., St Joseph 238½-242  
et St Jean 206.—Côte des Marchands  
77, Lévis  
Rousseau J. M., St Valier, St Sauveur  
St Laurent & Cie, Du Pont 67

**Teachers—Instituteurs****BOOK KEEPING—TENUE DE LIVRE**

Frères des Ecoles Chrétiennes, Glacis 24  
Thom William, St Angèle 17-19

**DRAWING AND PAINTING—DESSIN ET PEINTURE**

Dawson Miss Fanny, St Anne 125  
Lefèvre Charles A., D'Aiguillon 42  
Hamel Eugène, chemin Ste Foye

**ELOCUTION AND FRENCH—ELOCUTION ET  
FRANÇAIS**

DeKastner Frederick, D'Youville 43

**MARINE**

Seaton William C., bds. at St John 380

**PIANO AND ORGAN—PIANO ET ORGUE**

Bishop George, D'Auteuil 93  
Crépault N., St François 96  
Gagnon Gustave, St Jean 23  
Hebert George, D'Aiguillon 160  
Lapointe J. B., St Sauveur  
Roy, A. P., Côte Ste Geneviève 31

**RIDING—ÉQUITATION**

Baxter sgt. major, cavalry school corp.  
St Louis

**Telegraph companies — COMPAGNIES DE  
TÉLÉGRAPHE**

Canada Pacific, W. Duchesneau, manager,  
St Pierre 87  
Great North-Western, E. Pope, manager,  
St Pierre 83-85

**Telephone company — COMPAGNIE DE  
TÉLÉPHONE**

Bell Telephone Co., H. A., Dauphin,  
manager, St Jean 54

**Thermometers — Thermomètres — (See  
also watchmakers and jewellers)**

McCallum Archibald, St Pierre 65

**Tiles—Tuiles (Carreaux ceramiques)**

Société Française d'Importation, St Jean  
30-32 et Dalhousie coin Leadenhall

**Timber—Bois de charpente—(See lumber)****Tin ware—Ferblanterie — (wholesale—en  
gros)**

Amyot Jos. & Frère, St Pierre 36½-38  
Beaudet, Lefavre & Garneau, Dalhousie  
111-113 & Arthur 13-15

Bédard J. B. & Frères, St Pierre 44.46  
Boisseau & Béland, St Pierre 33-35  
Rinfret & Marcotte, Dalhousie 59-61

**Tinmiths and Tine ware—FERBLAN-  
TIERS ET FERBLANTERIE**

Bédard Simon, St Nicolas 46  
Brousseau George, St Paul 35-39  
Cantin & Cie., St Valier 345  
Chartré J. Adolphe, St Jean 211  
Cowan John H., De la Fabrique 53  
Dubuc & Traversy, St Valier 353  
Dugas Hercule, St Jean 352  
Garneau Jos. I., Levis  
Giguère Pierre P., Des Fossés 46-48  
Huot A. & Cie., marché Champlain 38  
Lachance Achille, St Jean 72  
Lachance Philéas, St Paul 89  
Lagacé François, St Jean 235  
Lajeunesse & Cie., St Paul 86-88  
Lenghen & Paquet, Ste Claire 57-59  
Lamontagne Cléophas, Du Pont 88  
Lapointe Célestin, Notre-Dame 3  
Lefebvre Leonard, Ste Anne 91  
Lemelin Joseph, Du Pont 107  
Moreau E. T., Côte d'Abraham 84  
Morin Jean-Bte., Sous-le-Fort 39  
Paquet Philéas, St Joseph 382  
Parent Paul, St Patrick 106-110  
Picard Ovide, St Jean 191  
Plamondon Joseph, St Jean 327  
Plante Octave, St George 44  
Simard G. & Cie., St Joseph 270  
Trudel L. Zéphirin, St Jean 241-243  
Turcotte Edouard, St Joseph 261  
Turgeon Antoine, Des Jardins 28  
Vandry & Matte, St Jean 163  
Vézina Charles, Du Pont 97-101

**Tobacco—DEALERS—MARCHANDS DE TABAC**

Béland Ferdinand, St Jean 264  
Delsemme & Wodon, Des Fossés 109  
Grondin Eugène, Buade 61  
Harris & Simonson, St Jean 2  
Hénault L. N., St Joseph 66  
Houde B., & Cie., St Jean 328  
Hudon B., St Jean 348  
Kirwin L. & Co., Buade 15  
McDonnell Mrs Sarah, Mountain Hill 76  
Paxman Sam., St Paul 154  
Walling E. H., St Jean 176  
Yvon Joseph, St Joseph 253

**MANUFACTURERS—MANUFACTURIERS**

Fréchette E. & Frère, St Pierre 88  
Houde B. & Cie., Richelieu 189  
Lemesurier & Sons, St Paul 150  
Lacroix Félix, St Valier 82, St Sauveur  
Poirier Joseph, Des Commissaires 90

**RAW MATERIAL—EN FEUILLES**

Delsemme & Wodon, Des Fossés 109

**Toys and small wares—JOUETS ET ARTI-  
CLES DE FANTAISIE—(See fancy goods)**

**Trunks—VALISES (Manuf.)**

Dillingham Wallace B., Charles 32

**Turners, on wood—TOURNEURS SUR BOIS**

Corriveau Mag., St George 39  
Rousseau Louis, Dorchester 24-244

**Umbrella menders—OUVRIERS EN PARAPLUIE**

Boucher Edouard, De la Couronne 10  
Côté Charles, St Jean 94  
Lambert Alexandre, St Jean 222

**Undertakers — ENTREPRENEURS DE POMPES  
FUNÉRAIRES**

Cloutier Charles, D'Aiguillon 178-180  
Gilbert Etienne, St Valier 293 St Sauv.  
Labrecque Joseph E., St François 92  
Lépine Elzéar, St Valier 115 St Sauv.  
Lépine Germain, jr., St Valier 141  
Lépine Germain, snr., St Valier 141  
Rickaby David S., St Jean 309

**Upholsterers — TAPISSIERS — (See cabinet  
makers)**

**CARRIAGE UPHOLSTERERS**

Barras J. Alfred, St Joseph 265

**Valuators—ESTIMATEURS**

Bedard H. A., St Pierre 125  
Bertrand Jean-Bte., Des Fossés 101  
Gale Joseph, St Stanislas 27  
Grenier G. R. & Cie., St Pierre 125  
Lemieux O. & Cie., St Jean 253  
Maxham A. J. & Co., St Pierre 130  
St. Laurent F. A., St Pierre 120

**Ventilators—VENTILATEURS**

Richard C. & A., Des Commissaires 133  
Williams John, St Louis 34

**Veterinary surgeons—MÉDECINS VÉTÉRI-  
NAIRES**

Couture J. Alphonse, Des Jardins 49  
Cummings Peter H., Donnacona 6  
Duchêne John D., Du Pont 38  
Hall William B., St Ursule 34  
Moffett Emile, de l'Eglise 28

**Victuallers—POURVOYEURS**

Arel D. & S., Marché Champlain, étal 18  
Bouchard Guil., Marché Finlay, étal 6  
Green James H., St Jean 505  
Marois Louis, Finlay Market place 51

**Vinegar manufacturers—FABRICANTS DE**  
 VINAIGRE

Robitaille A., Bijouville  
 Quebec Vinegar Work, Drouin, Frères  
 & Cie., Smith 27

**Watchmakers and Jewellers—HORLO-**  
 GERS ET BIJOUTIERS

Armand T., St Joseph 36, St Sauveur  
 Bedard Elie, St Paul 245  
 Bedard Samuel, St Paul 239-241  
 Bolduc G. A. & Cie., St Jean 162  
 Bowen Bros. & Co., St Paul 197  
 Cantin L., D. & L., St Jean 173-175  
 Chateauvert et Dussault, St Jean 169  
 Corriveau Eugène, St Joseph 325½  
 Dobbins John F., Mountain Hill 46  
 Donati Joseph, St Valier St S.  
 Duquet Cyrille, St Jean 16  
 Falardeau Joseph I., St Valier 245  
 Gagnon J. E., St Joseph 286  
 Guay L. E. B. & Cie, Du Pont 128  
 Guenette George, Lévis  
 Jacot Emile, St Joseph 159-159½  
 Lafrance Ambroise A., Du Palais 26  
 Lamontagne & Chamberland, St Paul 237  
 Lamontagne & Fils, corner St Ours & St  
 Joseph  
 Leclerc Rosario, St Joseph 44, St Sauv.  
 Moisan Philippe, Des Fossés 72  
 Poulin P. E. & Co., De la Fabrique 40  
 Pouliot Elzéar, St Joseph 275-277  
 Routier C., Mountain Hill 50-52  
 Routhier Mme Vve Chs, Mountain hill 50  
 Seifert Gustavus, De la Fabrique 34  
 Vaillancourt Adj., St Joseph 117  
 Wilson Thomas H., St Jean 210

**Wax—CIRE**

DEALER IN—DÉTAILLEUR

Frenette Olivier, St Valier 395

WORKERS IN—OUVRIERS EN CIRE

Baronet Octave, Du Roi 190  
 Mercier Mme C., De la Chapelle 101  
 Rouillard Mlle Marie, Garneau 3  
 Rousseau Mme Edm., Sauvageau 87, St S

**Wharfingers—GARDE-QUAI**

Abraham Jean, Champlain r 123  
 Lacasse David, St Paul 84  
 Piper James, Des Fossés 80

**Wheelwrights—CHARRONS**

Bouret Honoré, St Roch 73  
 Falardeau Etienne, Ste Hélène 162  
 Gauvin Bénoni, Lachevrotière 73  
 Gauvin D., St Patrick 151-155  
 Gilbert Amable, St Patrick 120  
 Gosselin Jean, St Valier 401-403  
 Legaré Narcisse, St Valier 354-356  
 Pageau Edouard, Du Pont 30-32  
 Robitaille Michel, Berthelot 29

**Wigmakers—PERRUQUIERS (See hairdressers)**
**Window shades—GARDE-SOLEIL**

Gauthier J. & Frère, St Joseph 290½  
 Kerr David, St John 117-119  
 Leonard Bernard, St John 53-55  
 Morency & Frère, St Joseph 113  
 Tardivel Jean-Marie, Buade 53

**Wine, liquor and ale saloons—CABA-**  
 RETIERS

Armstrong-Davis C. J., Arthur 29  
 Bezeau David, Du Pont 30  
 Brindamour Edmond, St Paul 285  
 Bureau & Cie., St Pierre 24-26  
 Burns James, Champlain Market pl. 34  
 Burns Ed., St Paul 131  
 Caron Jean-Bte., St Pierre 36  
 Chamberland Cyr., N.-D. des Anges 13-13½  
 Chamberland Théop., N.-D. des Anges 7  
 Chartrain Eugène, Du Pont 64  
 Cordalaz Camille, N.-D. des Anges 17-19  
 Côté Elzéar, St Valier 274-276  
 Daigle Alfred, St Joseph 398  
 Demers Honoré, St Jean 258  
 Denis Joseph, D'Aiguillon 65-67  
 Deslauriers Alphonse, St Joseph 256  
 Desroches Joseph, St Jean 477-481  
 Drolet Raymond, St Jean 543  
 Dubé Germain, St Paul 33  
 Dubé Jacques, Des Fossés 6-8  
 Dubé Joseph, de la Fabrique 48  
 Dufresne J. Arthur, St Nicolas 45  
 Filion Napoléon, Du Pont 130  
 Fraser Alexandre, St Joseph 51-53  
 Garneau & Frère, Champlain market 20  
 Goulet Alf., St Paul 249 coin St Nicolas  
 Guay Louis, St Paul  
 Guillet Jean, St Jean 161  
 Guillet Félix, N.-D. des Anges 9-11  
 Guillot George, Du Pont 66½  
 Hervieux Pierre, St Valier 357  
 Jobin Mme Jérémie, de la Couronne 88  
 Jouvin Azarie, St Joseph 31  
 Kelley James, Champlain 44-46  
 Kennedy Patrick, Champlain 624-626  
 Lachance Ls, Buteau 9  
 Lapiere Pierre, St Pierre 18  
 Leclerc Léon A. Henderson 6-8  
 Maguire Bernard, St Louis 80  
 McKibbin John, Champlain 24-26  
 McKibbin Wm & Co., St Pierre 112 and  
 Du Pont 52  
 Montambault Ovide, St Paul 63-65  
 Morin Mathias, St Paul 229  
 Morin Narcisse, Mountain hill 24-26  
 Noonan Mrs Patrick, Champlain 36-38  
 O'Halloran Mrs Thomas, Champlain 42  
 Paquet Théophile, Henderson 44  
 Pelletier Honoré, Du Pont 98  
 Plamondon Pierre, St Joseph 256  
 Potvin Thomas, Dalhousie 17  
 Patry Théophile, St Paul 91

Quinn Mrs J.A., Champlain Mkt. place 40  
 Robitaille J. A., N.-Dame-des-Anges 25  
 Robitaille Thomas, Place Jac. Cartier 9-11  
 Rooney Joseph, Sault-au-Matelot 21  
 Ross Mrs John, Champlain 48  
 Rowbottom John, Richmond 90-92  
 Roy Alphonse, St Augustin 41  
 Roy David, St Joseph 89-91  
 Ryan Michael, Sault-au-Matelot 95-97  
 Soucy Frs X., St Paul 255-257  
 Sullivan John, St Antoine 8-10  
 Trudel Edouard, Côte d'Abraham 10-12  
 Trudel Louis, St Paul 223-225  
 Turcot Jean, Champlain Mkt place 22  
 Turcotte Lazare, Des Glacis 38-40  
 Turcotte Pierre, Champlain 62  
 Turgeon Achille, de la Couronne 86  
 Turgeon Arsène, St Joseph 85-87  
 Vaudreuil Octave, St Paul 25-27

**Wine merchants—MARCHANDS DE VINS**  
 WHOLESALE — GROS

Baillargeon Jules, St Pierre 68½  
 Beautey Henri, De la Fabrique 51

Lemesurier Edward, St Pierre 76  
 Roumilhac Ed., St Jean 19  
 Pitl Chs., Dalhousie 63-65  
 Société française d'importation, St Jean  
 30-32 et Dalhousie et Leadenhall  
 Turcotte Nazaire, Dalhousie 54-58  
 Toussaint A. & Cie, Notre Dame 27  
 Whitehead & Turner, Dalhousie 83

RETAIL—DETAIL (see grocers)

**Wool, raw—LAINE BRUTE**

Cloutier E. & Co., St Valier 313  
 Galarneau George, St Valier 322-322½  
 Labrecque François, St Valier 327-331  
 Légaré Antoine, St Valier 249-253  
 Pion A & Cie, Prince Edouard 26½  
 Quebec Worsted Co., Jacques Cartier,  
 Pointe aux Lièvres  
 Turgeon Elie, St Valier 261-267

**Yeast, compressed—LEVAIN COMPRIMÉ**

Fleischman & Co., Samuel T. Brown, St  
 Jean 170

# M. TIMMONS & SON

## STEAM SODA WATER FACTORY

74-76 ST. GEORGE STREET 74-76

Ciderine, Ginger Ale and Ginger Pop, Nector, Soda, Lemonade, &c.,

AND ALL KINDS OF SYRUPS

1877 : First Prize Awarded at Provincial Exhibition. — 1879 : Diploma at Ottawa  
 by the Agricultural and Arts Association. — 1880 : Diploma at the Montreal  
 Exposition. — 1887 : Two Diplomas and One Medal.

We manufacture all our compounds exclusively by the use of the improved and  
 perfected Machines of Hayward, Taylor & Co., of London, Eng.

# JOS. GAUTHIER & FRERE

PEINTRES-DECORATEURS

290, RUE ST-JOSEPH ET 210, RUE ST-FRANCOIS

ST-ROCH, QUEBEC

Importateurs de Tapisseries Anglaises et Americaines

Seuls agents a Quebec de la Celebre Maison Mongenais, Boivin & Cie., de Montréal  
pour Miroirs et Plate Glass.

— AUSSI —

AGENTS DU BUREAU des ASSUREURS CONTRE LE BRIS DES GLACES de MONTREAL

The Montreal Plate Glass Insurance Office,

---

# E. ROUMILHAC

17 & 19 — RUE ST-JEAN — 17 & 19

• A • QUEBEC • A •

---

IMPORTATEUR DE VINS ET LIQUEURS

CONSERVES ALIMENTAIRES, HUILE D'OLIVE, Etc.

FRUITS, CHARCUTERIE, ETC., ARTICLES DE CHOIX

EN GROS ET EN DETAIL

Téléphone: 246

# NOMS DES RUES — NAMES OF STREETS

PAGE.	PAGE.	PAGE.	PAGE.
Alexandre.....121	Dambourgès.....139	Lacroix.....165	Ste Angèle.....185
Alfred.....121	D'Artigny.....139	Lalemant.....165	Ste Anne.....186
Ancien-Chantier...122	Daulac.....140	Lansdowne Aven'e.166	St Anselme.....186
Anderson, (See also Henderson).....122	Dauphine.....140	Laplace.....166	St Antoine.....187
Arago.....122	D'Auteuil.....140	Laporte.....166	St Augustin.....187
Arsenal.....123	De Brebœuf.....140	Latourelle.....166	St Charles.....188
Arthur.....123	De la Chapelle.....140	Laval.....167	Ste Claire.....188
Artillerie.....123	De la Couronne...141	Leadsenhall.....167	St Denis.....188
Assurance.....125	De la Fabrique...142	Maple Avenue, (See Municipality of Notre-Dame de Québec).	St Dominique...189
Avenue des Erables, (Voir Municipa- lité Notre-Dame de Québec).	De la Reine.....143	Marché Berthelot..168	St Eustache.....189
Aylmer.....125	De l'Eglise.....145	Marché Finlay, (voir Finlay Mkt Pl.) 159	Ste Famille.....190
Baronne.....125	Deligny.....146	Market.....168	St Flavien.....191
Bath.....125	De Salabery.....146	Marché Berthelot..168	St Foye Road, (See Municipalité de N-D de Québec).
Bélaïr.....125	DesANGES.....148	Massue.....168	St François.....191
Belleau.....125	Des Carrières.....146	McMahon.....168	St Gabriel.....193
Bell's Lane.....125	Des Commissaires.146	Mont Carmel.....168	Ste Geneviève...194
Berthelot.....126	Des Fossés.....148	Mountain Hill...168	St George.....194
Blanchet.....126	Des Glacis.....150	Nelson.....169	Ste Hélène.....195
Bon Pasteur.....126	Des Grisons.....150	Notre-Dame.....169	St Jacques.....196
Brewery Lane.....126	Des Jardins.....150	Notre-Dame-des- Anges.....170	St James.....196
Bridge (see du Pont)154	Des Jésuites...150	Notre-Dame Square, (See Ruelle Notre- Dame.....181	St Jean, (St John)197
Buade.....126	Des Prairies.....151	O'Connell.....170	St Joachim.....201
Burton.....127	Des Remparts...151	Octave.....171	St Joseph.....202
Buteau.....127	Des Sœurs.....152	Parke.....171	Ste Julia.....205
Carleton.....127	Donnacona.....152	Petit Champlain..171	St Louis.....206
Caron.....127	Dorchester.....152	Petite Hermine...172	St Louis Road, (See Municipalité de Notre-Dame de Québec).
Champlain.....127	Drolet.....153	Place d'Orléans...172	St Madeleine....207
Champlain Market Place.....132	Dufferin Boulevard.153	Place Jacq.-Cartier172	Ste Margaret, (See Bon Pasteur....126
Charest.....132	Du Fort.....153	Plessis.....173	Ste Marguerite...208
Charlevoix.....133	Du Palais.....153	Port Dauphin....173	Ste Marie.....209
Chemin Ste Foye, (Voir Municipa- lité Notre-Dame de Québec).	Du Parloir.....154	Prévost.....173	St Michel.....209
Christie.....133	Du Pont.....154	Prince Edouard...173	St Monique.....210
Church, (See de l'E- glise).....145	Du Porche.....155	Prince of Wales...174	St Nicolas.....210
Citadel Hill.....132	Du Roi.....155	Queen, (See De la Reine).....143	St Olivier.....210
Claire-Fontaine...133	Du Trésor.....158	Racine.....175	St Ours.....213
Cliff View Place...133	D'Youville.....158	Ramsay.....175	St Patrick.....213
Collins.....133	Elgin.....158	Richardson.....175	St Paul.....214
Colomb.....134	Fabrique, (See de la Fabrique).....142	Richelieu.....177	St Pierre, (St Peter)216
Conroy.....134	Ferland.....158	Richmond.....180	St Réal.....219
Côte à Coton.....134	Finlay M'ket Place.159	Richmond Square, (See Wolfe)....224	St Roch.....219
Côte d'Abraham...134	Fleurie.....159	Robitaille.....181	St Simon.....219
Côte de la Canot- terie.....134	Fontaine.....160	Ruelle Notre-Dame181	St Stanislas....219
Côte de la Monta- gne.....135	Frontenac.....160	Ryland.....181	St Thomas.....220
Côte de la Nègresse.135	Garden, (See Des Jardins.....150	Sault-au-Matelot..181	St Ursule.....220
Côte Ste Geneviève.135	Garneau.....160	Scott.....182	St Valier.....221
Couillard.....135	Grande Allée.....161	Simard.....183	Stewart.....223
Crown, (See de la Couronne).....141	Grant.....162	Smith.....183	Sutherland.....224
D'Aiguillon.....136	Haldimand.....163	Sous-le-Cap.....184	Tourangeau.....224
Dalhousie.....138	Hamel.....163	Sous-le-Fort.....184	Turgeon.....224
	Hébert.....163	St Amable.....184	Union.....224
	Henderson, (See also Anderson).....164	St André.....185	Union Lane.....224
	Hudon.....164	St Andrew.....185	Ursuline Lane...224
	Jacques Cartier...164		Voltegeurs.....224
	Jérôme.....164		Wolfe.....224
	Jupiter.....164		
	King, (See Du Roi)155		
	Laberge.....165		
	Lachevrotière...165		